

xiaomi High-speed Ionic Hair Dryer User Manual	· 1
Руководство пользователя фена Xiaomi High-speed Ionic Hair Dryer	· 13
Manuale utente Xiaomi High-speed Ionic Hair Dryer	· 27
Manuel d'utilisation de Xiaomi High-speed Ionic Hair Dryer	· 40
Xiaomi Hochgeschwindigkeits-Ionen-Haartrockner Bedienungsanleitung	· 53
Manual de usuario del Xiaomi High-speed Ionic Hair Dryer	· 66
Instrukcja obsługi Wysokoobrotowa jonowa suszarka do włosów Xiaomi	· 79
Посібник користувача для високошвидкісного іонного фена для волосся Xiaomi High-speed Ionic Hair Dryer	· 92
Manual do utilizador do Secador de cabelo iónico de alta velocidade Xiaomi	· 105
Xiaomi Hogesnelheid Ionische Haardroger Gebruikershandleiding	· 118
Xiaomi Yüksek Hızlı İyonik Saç Kurutma Makinesi Kullanım Kılavuzu	· 131
Panduan Pengguna Xiaomi High-speed Ionic Hair Dryer	· 144
Xiaomi жоғары жылдамдықты ионды шаш кептіргішінің пайдаланушы нұсқаулығы	· 156



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Safety Instructions

To reduce the risk of malfunction, electric shock, injury, fire, death, and damage to equipment or property, make sure to observe the following safety precautions.

Symbol Descriptions

WARNING

Indicates the potential hazards that may result in serious injuries or death.

CAUTION

Indicates the risk of minor injuries.



Do not use this device in a bathtub, shower, or water-filled reservoir.

WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

WARNING: Do not use this appliance near water.

WARNING

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- When the hair dryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hair dryer is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- The hair dryer is for household and indoor use only.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified

WARNING

persons in order to avoid a hazard.

- Do not use the hair dryer if the power cord or power plug is damaged or overheated, as this may cause burns, electric shocks, or cause a fire due to a short circuit.
- Do not touch the power plug or hair dryer with wet hands to avoid electric shocks.
- Do not damage, modify, forcefully bend, pull, twist, or squeeze the power cord, nor place heavy objects on top of it, as this may cause electric shocks, or cause a fire due to a short circuit.
- Fully insert the power plug into a dedicated 220–240 V electrical outlet. Do not use a power strip or extension cord, as this may result in electric shocks or cause a fire due to a short circuit.
- Do not block or insert foreign objects into the air outlet or air inlet, as this may result in burns or electric shocks, or cause a fire due to a short circuit.
- Do not immerse the hair dryer in water.
- Do not use the hair dryer near petroleum gas or other flammable materials (such as volatile agents, paint thinners, sprays) as this may result in an explosion or cause a fire due to a short circuit.
- Do not leave the hair dryer unattended when it is running, as this may result in a fire due to a short circuit.
- Do not store the hair dryer in a highly humid environment, as this may result in electric shocks, or cause a fire due to

WARNING

a short circuit.

- Do not store the hair dryer within the reach of children or infants, as this may result in electric shocks or injury.
- Do not repair, disassemble, or modify the hair dryer yourself to prevent injury due to fire or improper operation. If repairs are needed, please contact the after-sales service team.

CAUTION

- In the event of a malfunction or breakdown, such as no air flow, frequent stopping, internal overheating, or smoking, please immediately stop using the hair dryer and unplug it from the power, then contact the after-sales service team. Continuing to use the hair dryer in these circumstances may result in electric shocks or injury, or cause a fire due to a short circuit.
- Avoid dropping the hair dryer or subjecting it to strong impacts, as this may result in electric shocks, or cause a fire due to a short circuit.
- Keep hair at least 10 cm away from the hair dryer's air inlet when in use to prevent hair from getting caught in the air inlet and causing injury.
- Do not use the hair dryer on infants or young children, as it may cause burns.
- Do not use the hair dryer for purposes other than drying hair, such as drying clothes or other items.

EU Declaration of Conformity



We, Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd., hereby, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

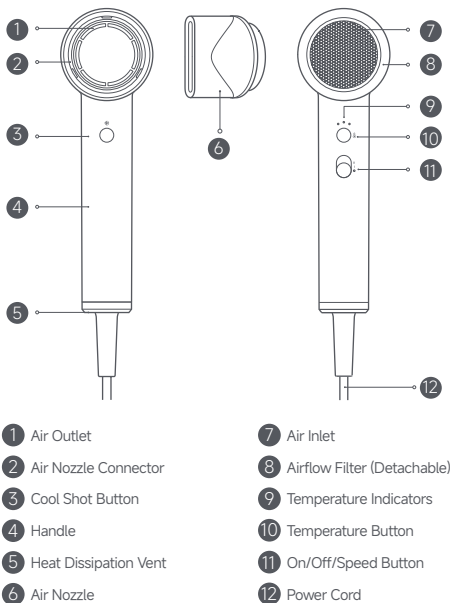
WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Product Overview

Note: Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

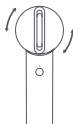
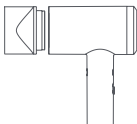


How to Use

Installing the air nozzle

- To install the air nozzle, line up the air nozzle with the air nozzle connector and insert it. The air nozzle can be rotated 360° for ease of use.

CAUTION: Turn off the hair dryer before installing the air nozzle. To avoid burns, do not adjust or remove the air nozzle during use.



Turning on/off and changing the speed

- Make sure the on/off/speed button is set to the off [O] position, then insert the power plug into an electrical outlet and push the button to the [I] position to turn on the hair dryer at low speed. Continue pushing the button to the [II] position to switch the hair dryer to high speed.
- Push the on/off/speed button down to the [O] position to turn off the hair dryer.



Off



Low Speed



High Speed

How to Use

Changing the temperature

- Press the temperature button to cycle through modes of cool air, low heat, medium heat, and high heat.

Cool air ◦◦◦

(All temperature indicators off)

Low heat •◦◦

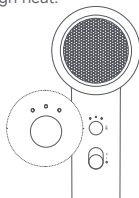
(1 temperature indicator on)

Medium heat ••◦

(2 temperature indicators on)

High heat •••

(3 temperature indicators on)



Cool shot button

- Press and hold the cool shot button when the hair dryer is running to immediately switch to the cool air mode, and release the button to return to the temperature mode used previously.

Notes:

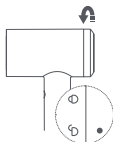
- Please unplug the hair dryer promptly after use.
- The next time the hair dryer is turned on, it will default to the last temperature mode used before being turned off.

Care & Maintenance

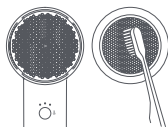
WARNING: Always turn off the hair dryer by using the on/off button and unplug it from the power before cleaning or maintaining it.

Cleaning the airflow filter

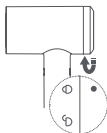
1. Turn the airflow filter counterclockwise until "●" is aligned with "⌚" to remove it.



2. Once the airflow filter is removed, use a lint-free cloth or soft brush to clean any dust or impurities from the airflow filter.



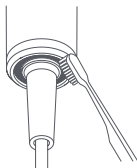
3. After finishing cleaning, align the "●" on the airflow filter with the "⌚" on the hair dryer, and then turn the airflow filter clockwise until "●" is aligned with "⌚" to secure it into place.



Care & Maintenance

Cleaning the heat dissipation vent, air outlet and main body

Use a lint-free cloth, cotton swab or soft brush to clean any dust and impurities from the heat dissipation vent and air outlet. Use a dry, soft cloth to wipe the main body of the hair dryer.



Notes:

- Please clean the hair dryer regularly to prevent debris from building up.
- When cleaning, do not rinse the airflow filter or heat dissipation vent with water, as this may cause malfunctions of the hair dryer.
- Do not press or rub the air inlet and outlet with fingernails or sharp objects when cleaning to avoid damage to the hair dryer.
- Do not use alcohol, nail polish remover or detergent to clean the hair dryer, as this may cause malfunctions, cracking, or discoloration of the hair dryer.

Troubleshooting

Errors	Possible Causes	Solutions
The hair dryer isn't working.	It's not turned on.	Push the on/off button to turn it on.
	The power plug isn't inserted in or has a poor contact.	Check whether the power plug is fully inserted.
	The internal wiring is damaged.	Contact the after-sales service team.
The speed setting cannot be adjusted.	The internal wiring is damaged.	Contact the after-sales service team.
The temperature setting cannot be adjusted.		
The cool shot button isn't working.		
The temperature indicators don't light up when the hair dryer is running in hot air mode.		
There is a burning smell during use.	The air inlet or outlet is blocked.	Turn off the hair dryer and disconnect it from the power, then clean the airflow filter and air outlet.
	An internal component is damaged.	Contact the after-sales service team.
The hair dryer emits no air or hardly any air.	The air inlet or heat dissipation vent is blocked.	After turning off the hair dryer and unplugging it from the power, clean the air inlet and heat dissipation vent. Leave it for 10 minutes before using it again. If the hair dryer still isn't working normally, contact the after-sales service team.
The hair dryer itself or the hot air is abnormally hot.		
The temperature indicators blink when the hair dryer is turned on.	The hair dryer turns too hot and enters into the overheat protection state.	
	The hair dryer enters into the motor fault protection state.	

Specifications

Name	Hair Dryer
Model	GSHGL01LX
Rated Voltage	220–240 V~
Rated Frequency	50–60 Hz
Rated Power	1600 W
Item Dimensions	128.6 × 70 × 231 mm (excluding air nozzle)
Power Consumption	Off mode: ≤ 0.3 W
Time to Enter the Condition	Off mode: ≤ 20 min
Production Date:	See box

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)

Address: 2006–2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China

For further information, please go to www.mi.com

For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

Made in China

User Manual Version: V1.2

Перед использованием внимательно прочтите это руководство.
Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Инструкции по безопасности

Чтобы снизить риск возникновения неисправностей, поражения электрическим током, травм, возгорания, смерти и повреждения оборудования или имущества, обязательно соблюдайте перечисленные далее меры предосторожности.

Описание символов

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Обращает внимание на потенциальные опасности, которые могут привести к серьезным травмам или смерти.

ВНИМАНИЕ Указывает на риск возникновения незначительных травм.



Не используйте данный прибор в ванне, душе или резервуаре, наполненном водой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не используйте этот прибор вблизи ванн, душей, раковин или других емкостей, содержащих воду.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не используйте этот прибор вблизи воды.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройством и понимают связанные с ним опасности.
- Дети не должны играть с устройством.
- Чистку и обслуживание устройства могут проводить дети только в том случае, если она проводится под присмотром.
- Этот прибор не должны использовать лица (взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Если фен используется в ванной, отключайте его от сети после использования, так как близкое присутствие воды представляет собой угрозу, даже если фен выключен.
- Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическую цепь ванной комнаты устройство защитного отключения (УЗО) с показателем номинального дифференциального отключающего тока не выше 30 мА. Обратитесь за советом к вашему монтажнику.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Фен предназначен для бытового применения и использования только в помещениях.
- Если кабель питания повреждён, его замену во избежание опасных ситуаций должен выполнять производитель, его сервисный агент или специалист с аналогичной квалификацией.
- Не используйте фен, если кабель питания или вилка питания повреждены или перегреты, поскольку это может привести к ожогам, поражению электрическим током или возгоранию в результате короткого замыкания.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается прикасаться к вилке питания или фену мокрыми руками.
- Не следует повреждать, модифицировать, с силой гнуть, вытягивать, перекручивать или сжимать кабель питания, а также ставить на него тяжелые предметы, поскольку это может привести к поражению электрическим током или вызвать возгорание из-за короткого замыкания.
- Вставляйте вилку питания в электрическую розетку 220–240 В до конца. Не используйте сетевой фильтр или удлинитель, так как это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате короткого замыкания.
- Не вставляйте посторонние предметы в выходное отверстие для воздуха и воздухозаборное отверстие и не закрывайте их, поскольку это может привести

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

к ожогам, поражению электрическим током или возгоранию в результате короткого замыкания.

- Запрещено погружать фен в воду.
- Не используйте фен вблизи источников газа или других легковоспламеняющихся продуктов (например, летучих веществ, растворителей краски, аэрозолей), поскольку может произойти взрыв или возгорание из-за короткого замыкания.
- Не оставляйте фен без присмотра во включенном состоянии, поскольку это может привести к возгоранию в результате короткого замыкания.
- Не храните фен в местах с повышенной влажностью, поскольку это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
- Не храните фен в доступном для детей и младенцев месте, поскольку это может привести к поражению электрическим током или травмам.
- Не ремонтируйте, не разбирайте и не модифицируйте фен самостоятельно во избежание травм в результате возгорания или неправильного функционирования. Если требуется ремонт, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

ВНИМАНИЕ

- В случае неисправности или поломки прибора, например, отсутствия воздушного потока, частых остановок, внутреннего перегрева или появления дыма, следует немедленно прекратить использование фена, отсоединить кабель питания и обратиться в отдел послепродажного обслуживания. Дальнейшее использование фена в таком состоянии может привести к поражению электрическим током, травмам или возгоранию в результате короткого замыкания.
- Запрещается ронять или сильно ударять фен, поскольку это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате короткого замыкания.
- Во время использования фена держите волосы на расстоянии не менее 10 см от воздухозаборного отверстия, чтобы предотвратить попадание волос в воздухозаборное отверстие и причинение травм.
- Не используйте фен для сушки волос младенцев или маленьких детей, поскольку это может привести к ожогам.
- Не используйте фен для целей, отличных от сушки волос, например для сушки одежды или других предметов.
- Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Правила и условия хранения: оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 18 до плюс 30 град. С, и относительной влажности от 55 до 75%.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Мы, компания Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

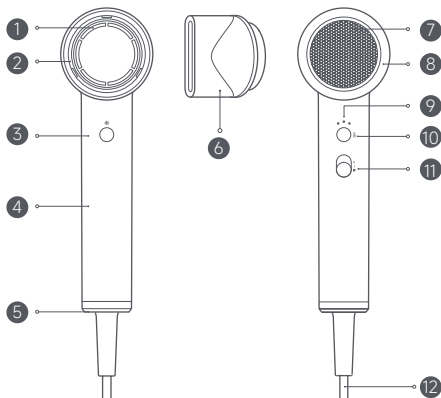
Температура хранения: от 5 °С до 35 °С

Влажность при хранении: 20 %-80 %

1. Дата изготовления: см. на упаковке
2. Страна-изготовитель: Китай
3. Подробную информацию об импортере и контакты отдела послепродажного обслуживания смотри на упаковке.
4. Правила и условия реализации: без ограничений.
5. Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт сдавливанию или ударам во время транспортировки.
6. Установленный производителем срок службы изделия равен 5 годам при, условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.

Описание изделия

Примечание: Иллюстрации изделия и его комплектующих в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.



- 1 Выходное отверстие для воздуха
- 2 Муфта воздушной насадки
- 3 Кнопка подачи холодного воздуха
- 4 Ручка
- 5 Отверстие для отвода тепла
- 6 Воздушная насадка

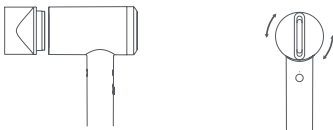
- 7 Воздухозаборное отверстие
- 8 Фильтр воздушного потока (съемный)
- 9 Индикаторы температуры
- 10 Переключатель температурных режимов
- 11 Кнопка включения/выключения/переключения скоростей
- 12 Кабель питания

Как использовать

Установка воздушной насадки

- Чтобы установить воздушную насадку, совместите ее с муфтой воздушной насадки и вставьте ее. Для комфортного использования воздушная насадка вращается на 360°.

ВНИМАНИЕ: перед установкой воздушной насадки выключите фен. Во избежание ожогов не регулируйте и не снимайте воздушную насадку во время использования.



Включение/выключение и изменение скорости

- Убедитесь, что кнопка включения/выключения/переключения скоростей установлена в положение «выключено» [O], затем вставьте вилку питания в электрическую розетку и нажмите кнопку, чтобы перевести ее в положение [I] – фен включится на низкой скорости. Нажмите кнопку еще раз, чтобы перевести ее в положение [II] – фен станет работать на высокой скорости.
- Переведите кнопку включения/выключения/переключения скоростей в положение [O], чтобы выключить фен.



Как использовать

Изменение температуры

- Нажмите переключатель температурных режимов, чтобы последовательно переключаться между следующими режимами: прохладный воздух, слегка теплый, средне-теплый и горячий.

Прохладный воздух ◦◦◦

(ни один индикатор температуры не горит)

Слегка теплый •◦◦

(горит 1 индикатор температуры)

Средне-теплый ••◦

(горят 2 индикатора температуры)

Горячий •••

(горят 3 индикатора температуры)



Кнопка подачи холодного воздуха

- Нажмите и удерживайте кнопку подачи холодного воздуха во время использования фена, чтобы немедленно переключиться в режим прохладного воздуха; отпустите кнопку, чтобы вернуться к ранее использовавшемуся температурному режиму.

Примечания:

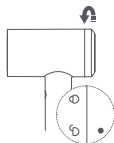
- Сразу же после использования отсоедините фен от розетки.
- При следующем включении фена он по умолчанию начинает работать в последнем использовавшемся перед отключением температурном режиме.

Уход и техническое обслуживание

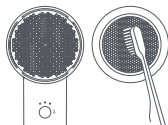
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед чисткой или техническим обслуживанием всегда выключайте фен с помощью кнопки включения/выключения, после чего отсоединяйте его от сети.

Чистка фильтра воздушного потока

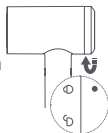
1. Чтобы снять фильтр воздушного потока, поверните его против часовой стрелки, так чтобы символ «●» совместился с «☺».



2. После снятия фильтра воздушного потока очистите его от пыли и загрязнений с помощью безворсовой ткани или мягкой щетки.



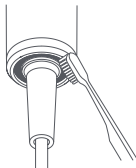
3. После завершения чистки совместите символ «●» на фильтре воздушного потока с символом «☺» на фене, а затем поверните фильтр воздушного потока по часовой стрелке, пока символ «●» не совместится с символом «☺», чтобы зафиксировать его на месте.



Уход и техническое обслуживание

Чистка отверстия для отвода тепла, выходного отверстия для воздуха и корпуса

Чистку отверстия для отвода тепла и выходного отверстия для воздуха от пыли и загрязнений выполняйте при помощи безворсовой ткани, ватной палочки или мягкой щетки. Протрите корпус фена при помощи сухой мягкой ткани.



Примечания:

- Регулярно очищайте фен, чтобы предотвратить скопление мусора.
- Во время чистки не промывайте фильтр воздушного потока или отверстие для отвода тепла водой, так как это может привести к неисправности фена.
- Чтобы не повредить фен во время чистки, не следует прилагать чрезмерное усилие к воздухозаборному отверстию и выходному отверстию для воздуха, тереть их, в том числе, ногтями или острыми предметами.
- Для очистки фена запрещается использовать спирт, жидкость для снятия лака или моющие средства, поскольку это может привести к неполадкам в работе, появлению трещин или нарушению окраски.

Устранение неполадок

Ошибки	Возможные причины	Решения
Фен не работает.	Он не включен.	Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить его.
	Вилка питания не подключена или плохо вставлена в розетку.	Убедитесь, что вилка питания вставлена до конца.
	Повреждена внутренняя проводка.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
Невозможно отрегулировать скоростной режим.	Повреждена внутренняя проводка.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
Невозможно отрегулировать температурный режим.		
Кнопка подачи холодного воздуха не работает.		
Индикаторы температуры не загораются, когда фен работает в режиме подачи горячего воздуха.		
Во время использования чувствуется запах паленного.	Воздухозаборное отверстие или выходное отверстие для воздуха закупорено.	Выключите фен и отсоедините его от сети, затем почистите фильтр воздушного потока и выходное отверстие для воздуха.
	Поврежден какой-либо внутренний компонент.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
Из фена не идет воздух или сила воздушного потока очень слабая.	Воздухозаборное отверстие или отверстие для отвода тепла закупорено.	Выключите фен и отсоедините его от сети, затем почистите воздухозаборное отверстие и отверстие для отвода тепла. Оставьте фен на 10 минут, после чего повторите попытку. Если фен все еще не работает нормально, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
Сам фен или идущий из него горячий воздух имеют ненормально высокую температуру.		
При включении фена индикаторы температуры мигают.	Фен включается в слишком горячем состоянии и переключается в режим защиты от перегрева.	
	Фен переключается в режим защиты мотора от КЗ.	

Технические характеристики

Название	Фен
Модель	GSHGL01LX
Номинальное напряжение	220–240 В~
Номинальная частота	50–60 Гц
Номинальная мощность	1600 Вт
Размеры изделия	128,6 × 70 × 231 мм (без учета воздушной насадки)
Энергопотребление	Режим выключения : ≤ 0,3 Вт
Время для ввода условия	Режим выключения : ≤ 20 мин
Дата изготовления: см. на упаковке	

Правила и условия реализации: без ограничений.

Сведения об импортере и информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Срок службы: 5 лет

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.
(компания Экосистемы Mi)

Адрес: 2006–2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/support/user-guide

Сделано в Китае

Версия руководства пользователя: V1.2

06/01/25

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Istruzioni di sicurezza

Al fine di ridurre il rischio di malfunzionamenti, scosse elettriche, lesioni, incendi, morte e danni all'apparecchiatura o alla proprietà, assicurarsi di osservare le seguenti precauzioni di sicurezza.

Descrizioni dei simboli

AVVERTENZA Indica i potenziali pericoli che potrebbero causare lesioni gravi o morte.

ATTENZIONE Indica il rischio di lesioni minori.



Non utilizzare il dispositivo in una vasca da bagno, in una doccia o in un serbatoio pieno d'acqua.

AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o ad altri contenitori che contengono acqua.

AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.

AVVERTENZA

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Quando l'asciugacapelli viene utilizzato in un bagno, staccare la spina dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'asciugacapelli è spento.
- Per una protezione supplementare, si consiglia l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con una corrente nominale di funzionamento residuo non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il

AVVERTENZA

bagno. Chiedere consiglio all'installatore.

- Asciugacapelli solo per uso domestico e interno.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare ogni rischio.
- Non utilizzare l'asciugacapelli se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati o surriscaldati, in quanto ciò potrebbe causare ustioni, scosse elettriche o provocare incendi a causa di un cortocircuito.
- Non toccare la spina di alimentazione o l'asciugacapelli con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
- Non danneggiare, modificare, piegare con forza, tirare, torcere o schiacciare il cavo di alimentazione, né appoggiarvi sopra oggetti pesanti, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o provocare incendi a causa di un cortocircuito.
- Inserire completamente la spina di alimentazione in una presa elettrica dedicata da 220–240 V. Non utilizzare prese multiple o prolunghe, in quanto ciò potrebbe causare, scosse elettriche o provocare incendi a causa di un cortocircuito.
- Non bloccare o inserire oggetti estranei nell'uscita dell'aria e nella presa d'aria, poiché ciò potrebbe causare ustioni, scosse elettriche o incendi a causa di un cortocircuito.
- Non immergere l'asciugacapelli in acqua.
- Non utilizzare l'asciugacapelli vicino a gas o altri prodotti infiammabili (ad esempio agenti volatili, diluenti per vernici,

AVVERTENZA

spray) poiché ciò potrebbe provocare esplosioni o incendi a causa di un cortocircuito.

- Non lasciare l'asciugacapelli incustodito quando è acceso, in quanto ciò potrebbe causare incendi dovuti a un cortocircuito.
- Non conservare l'asciugacapelli in un luogo molto umido, poiché ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi a causa di un cortocircuito.
- Conservare l'asciugacapelli fuori dalla portata dei bambini e dei neonati, altrimenti ciò potrebbe causare scosse elettriche o lesioni.
- Non riparare, smontare o modificare l'asciugacapelli per evitare lesioni dovute a incendi o a un funzionamento improprio. Se sono necessarie delle riparazioni, contattare il team di assistenza post-vendita.

ATTENZIONE

- In caso di malfunzionamento o di guasto, come assenza di getto d'aria, frequenti arresti, surriscaldamento interno o fumo, interrompere immediatamente l'uso dell'asciugacapelli, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e contattare il team di assistenza post-vendita. L'utilizzo dell'asciugacapelli in questo stato può provocare scosse elettriche, lesioni o incendi a causa di un cortocircuito.
- Evitare di far cadere l'asciugacapelli o di sottoporlo a forti urti, in quanto ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi a causa di un cortocircuito.
- Tenere i capelli ad almeno 10 cm di distanza dalla presa d'aria dell'asciugacapelli durante l'uso per evitare che i capelli si impiglino nella presa d'aria causando lesioni.
- Non usare l'asciugacapelli sui bambini o sui neonati, in quanto ciò potrebbe causare ustioni.
- Non utilizzare l'asciugacapelli per scopi diversi dall'asciugatura dei capelli, ad esempio per asciugare vestiti o altri oggetti.

Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

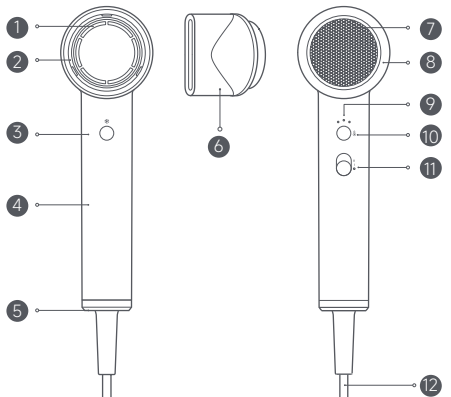
Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Panoramica del prodotto

Nota: le illustrazioni del prodotto e degli accessori nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.



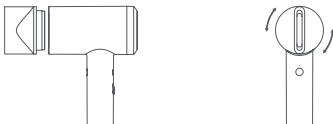
- | | | | |
|---|------------------------------------|----|--|
| 1 | Uscita dell'aria | 7 | Presa d'aria |
| 2 | Connettore del beccuccio dell'aria | 8 | Filtro dell'aria (rimuovibile) |
| 3 | Pulsante dell'aria fredda | 9 | Indicatori della temperatura |
| 4 | Impugnatura | 10 | Pulsante della temperatura |
| 5 | Ventola di dissipazione del calore | 11 | Pulsante di accensione/ spegnimento/velocità |
| 6 | Beccuccio dell'aria | 12 | Cavo di alimentazione |

Come utilizzare

Installazione del beccuccio dell'aria

- Per installare il beccuccio dell'aria, allineare il beccuccio dell'aria con il connettore del beccuccio dell'aria e inserirlo. Il beccuccio dell'aria può essere ruotato di 360° per facilità d'uso.

ATTENZIONE: spegnere l'asciugacapelli prima di installare il beccuccio dell'aria. Per evitare ustioni, non regolare o rimuovere il beccuccio dell'aria durante l'uso.



Accensione/spegnimento e modifica della velocità

- Assicurarsi che il pulsante di accensione/spegnimento/velocità sia impostato sulla posizione di spegnimento [O], quindi inserire la spina di alimentazione in una presa elettrica e premere il pulsante in posizione [I] per accendere l'asciugacapelli a bassa velocità. Continuare a premere il pulsante fino alla posizione [II] per portare l'asciugacapelli ad alta velocità.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento/velocità fino alla posizione [O] per spegnere l'asciugacapelli.



Come utilizzare

Modifica della temperatura

- Premere il pulsante della temperatura per scorrere le modalità aria fredda, calore basso, calore medio e calore elevato.

Aria fredda ◯◯◯

(Tutti gli indicatori della temperatura sono spenti)

Calore basso •◯◯

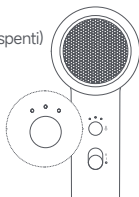
(1 indicatore della temperatura acceso)

Calore medio ••◯

(2 indicatori della temperatura accesi)

Calore elevato •••

(3 indicatori della temperatura accesi)



Pulsante dell'aria fredda

- Tenere premuto il pulsante dell'aria fredda quando l'asciugacapelli è in funzione per passare immediatamente alla modalità aria fredda e rilasciare il pulsante per tornare alla modalità di temperatura utilizzata in precedenza.

Note:

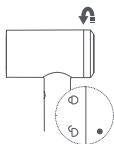
- Scollegare l'asciugacapelli subito dopo l'uso.
- All'accensione successiva, l'asciugacapelli si posizionerà sull'ultima modalità di temperatura utilizzata prima di essere spento.

Cura e manutenzione

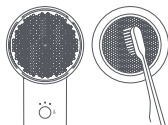
AVVERTENZA: prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, spegnere sempre l'asciugacapelli utilizzando il pulsante di accensione/spegnimento e scollegandolo dalla presa di corrente.

Pulizia del filtro dell'aria

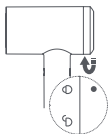
1. Ruotare il filtro dell'aria in senso antiorario finché "●" non è allineato con "⌚" per rimuoverlo.



2. Una volta rimosso il filtro dell'aria, con l'aiuto di un panno privo di lanugine o una spazzola morbida pulire la polvere e le impurità dal filtro dell'aria.



3. Dopo aver terminato la pulizia, allineare la "●" sul filtro dell'aria con la "⌚" sull'asciugacapelli, quindi ruotare il filtro dell'aria in senso orario finché "●" non è allineato con "⊖" per fissarlo in posizione.



Cura e manutenzione

Pulizia della ventola di dissipazione del calore, dell'uscita dell'aria e del corpo principale

Utilizzare un panno privo di lanugine, un bastoncino di cotone o una spazzola morbida per pulire la ventola di dissipazione del calore e l'uscita dell'aria da polvere e impurità. Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire il corpo principale dell'asciugacapelli.



Note:

- Pulire regolarmente l'asciugacapelli per evitare l'accumulo di detriti.
- Durante la pulizia, non sciacquare il filtro dell'aria o la ventola di dissipazione del calore con acqua, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti dell'asciugacapelli.
- Non premere o sfregare la presa d'aria o l'uscita dell'aria con le unghie o oggetti appuntiti durante la pulizia per evitare danni all'asciugacapelli.
- Non utilizzare alcol, solvente per unghie o detergente per pulire l'asciugacapelli poiché potrebbero causare malfunzionamenti, screpolature o scolorimenti dell'asciugacapelli.

Risoluzione dei problemi

Errori	Cause possibili	Soluzioni
L'asciugacapelli non funziona.	Non è acceso.	Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accenderlo.
	La spina di alimentazione non è inserita o ha un contatto difettoso.	Controllare se la spina di alimentazione è completamente inserita.
	Il cablaggio interno è danneggiato.	Contattare il team di assistenza post-vendita.
Non è possibile regolare la velocità.	Il cablaggio interno è danneggiato.	Contattare il team di assistenza post-vendita.
Non è possibile regolare l'impostazione della temperatura.		
Il pulsante dell'aria fredda non funziona.		
Gli indicatori della temperatura non si accendono quando l'asciugacapelli funziona in modalità aria calda.		
Durante l'uso si avverte un odore di bruciato.	La presa d'aria o l'uscita dell'aria sono bloccate.	Spegnere l'asciugacapelli e scollegarlo dalla corrente, quindi pulire il filtro dell'aria e l'uscita dell'aria.
	Un componente interno è danneggiato.	Contattare il team di assistenza post-vendita.
L'asciugacapelli emette poca aria o non emette aria affatto.	La presa d'aria o la ventola di dissipazione del calore sono bloccate.	Dopo aver spento l'asciugacapelli e averlo scollegato dalla corrente, pulire la presa d'aria e la ventola di dissipazione del calore. Lasciare riposare per 10 minuti prima di utilizzarlo di nuovo. Se l'asciugacapelli non funziona ancora normalmente, contattare il team di assistenza post-vendita.
L'asciugacapelli stesso o l'aria calda hanno una temperatura anormalmente elevata.		
Gli indicatori della temperatura lampeggiano quando l'asciugacapelli è acceso.	L'asciugacapelli diventa troppo caldo ed entra nello stato di protezione da surriscaldamento.	
	L'asciugacapelli entra nello stato di protezione da guasto del motore.	

Specifiche tecniche

Nome	Asciugacapelli
Modello	GSHGL01LX
Tensione nominale	220-240 V~
Frequenza nominale	50-60 Hz
Potenza nominale	1600 W
Dimensioni articolo	128,6 × 70 × 231 mm (beccuccio dell'aria escluso)
Consumo energetico	Modalità spenta: ≤ 0,3 W
Tempo per entrare nella condizione	Modalità spenta: ≤ 20 min
Data di produzione: vedere la confezione	

Scatola	Neto	Manuale	Borsa
PAP21	PAP20	PAP22	CPE7
Carta	Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabbricato da: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.
(un'azienda del Mi Ecosystem)

Indirizzo: 2006-2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo
www.mi.com/global/support/user-guide

Prodotto in Cina

Versione manuale utente: V1.2

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Consignes relatives à la sécurité

Pour réduire les risques de défaillance, de décharge électrique, de blessure, d'incendie, de mort et de dommages matériels, respectez les précautions de sécurité suivantes.

Descriptions des symboles

AVERTISSEMENT Indique des dangers potentiels pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION Indique un risque de blessures mineures.



Ne pas utiliser cet appareil dans une baignoire, une douche, ou un réservoir rempli d'eau.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser cet appareil à proximité des baignoires, douches, bassins ou autres récipients contenant de l'eau.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.

AVERTISSEMENT

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans la salle de bain, le débrancher après utilisation, car la proximité avec l'eau constitue un risque même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un disjoncteur différentiel (RCD) pourvu d'une intensité nominale de courant de fonctionnement résiduel qui n'excède pas 30 mA est conseillée dans un circuit électrique qui alimente la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.

AVERTISSEMENT

- Le sèche-cheveux est destiné à exclusivement à un usage à domicile et à l'intérieur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ce dernier doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.
- Ne pas utiliser le sèche-cheveux en cas de dommage ou de surchauffe du cordon d'alimentation ou de la fiche d'alimentation, car cela pourrait provoquer des brûlures, des décharges électriques ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- Ne pas toucher la fiche d'alimentation ou le sèche-cheveux avec des mains mouillées afin de prévenir des décharges électriques.
- Ne pas endommager, modifier, plier, tirer, tordre ou presser par force le cordon d'alimentation, ni placer des objets lourds dessus, car cela pourrait provoquer des décharges électriques ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- Insérer entièrement la fiche d'alimentation dans la prise électrique de 220-240 V dédiée. N'utilisez pas une multiprise ou une rallonge, car cela pourrait provoquer des décharges électriques ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- Ne pas obstruer ou insérer d'objets étrangers dans la sortie d'air ou l'entrée d'air, car cela pourrait provoquer des brûlures, des décharges électriques ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- Ne pas plonger ce sèche-cheveux dans l'eau.

AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser le sèche-cheveux à proximité d'un gaz ou d'autres matériaux inflammables (tels que des agents volatils, des diluants pour peinture, des aérosols), car cela pourrait provoquer des explosions ou des incendies en raison d'un court-circuit.
- Ne pas laisser le sèche-cheveux sans surveillance quand il est allumé, car cela pourrait provoquer des incendies du fait d'un court-circuit.
- Ne pas ranger le sèche-cheveux dans un endroit très humide, car vous risqueriez d'écoper de décharges électriques ou de provoquer un incendie en raison d'un court-circuit.
- Ne pas ranger le sèche-cheveux à la portée des enfants et bébés, car cela pourrait provoquer des décharges électriques ou des blessures.
- Ne pas réparer, démonter ou modifier le sèche-cheveux de vous-même pour éviter des blessures causées par le feu ou une exploitation incorrecte. Si vous avez besoin des réparations, veuillez contacter l'équipe du service après-vente.

ATTENTION

- En cas de dysfonctionnement ou de panne, comme l'absence de la circulation d'air, des arrêts fréquents, une surchauffe interne ou la fumée, veuillez arrêter d'utiliser immédiatement le sèche-cheveux, débrancher le cordon d'alimentation et contacter l'équipe du service après-vente. L'utilisation de ce sèche-cheveux en de telles circonstances pourrait provoquer des décharges électriques ou des blessures, ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- Éviter de faire tomber le sèche-cheveux ou de lui faire subir des impacts violents, car cela pourrait provoquer des décharges électriques, ou causer un incendie du fait d'un court-circuit.
- Garder les cheveux au moins à 10 cm de l'entrée d'air du sèche-cheveux pendant l'utilisation pour empêcher que les cheveux ne se retrouvent coincés dans l'entrée d'air et causer des blessures corporelles.
- Ne pas utiliser le sèche-cheveux sur des enfants ou des bébés, car cela pourrait provoquer des brûlures.
- Ne pas utiliser le sèche-cheveux à des fins autres que celles de séchage de cheveux, comme le séchage de vêtements ou d'autres articles.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, nous, Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

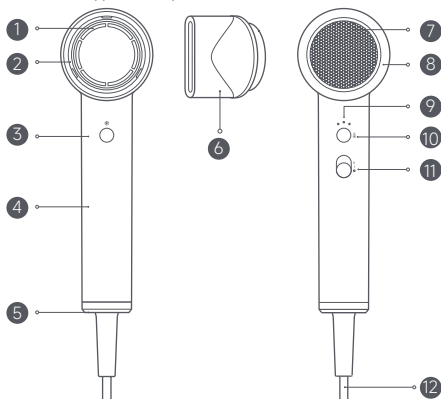
Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Présentation du produit

Remarque : les illustrations du produit et de ses accessoires présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.



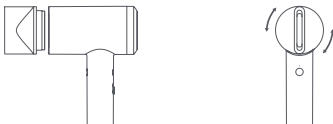
- | | | | |
|---|---------------------------------|----|--|
| 1 | Sortie d'air | 7 | Entrée d'air |
| 2 | Connecteur de la buse d'air | 8 | Filtre de circulation d'air (amovible) |
| 3 | Bouton d'air froid | 9 | Indicateurs de température |
| 4 | Manche | 10 | Bouton de température |
| 5 | Évent de dissipation de chaleur | 11 | Bouton marche/arrêt et de vitesse |
| 6 | Buse d'air | 12 | Cordon d'alimentation |

Utilisation

Installation de la buse d'air

- Pour installer la buse d'air, aligner la buse d'air avec le connecteur de la buse d'air et l'insérer. La buse d'air peut roter à 360° pour un usage facile.

ATTENTION : Éteindre le sèche-cheveux avant d'installer la buse d'air. Pour éviter les brûlures, ne pas régler ou retirer la buse d'air pendant l'utilisation.



Activation/extinction et changement de vitesse

- S'assurer que le bouton marche/arrêt et de vitesse est configuré à la position désactivée [O], puis insérer la fiche d'alimentation dans la prise électrique et pousser le bouton à la position [I] pour activer le sèche-cheveux à vitesse basse. Continuer à pousser le bouton à la position [II] pour basculer le sèche-cheveux à vitesse élevée.
- Baisser le bouton marche/arrêt et de vitesse à la position [O] pour éteindre le sèche-cheveux.



Désactivé



Vitesse basse



Vitesse élevée

Utilisation

Changement de température

- Appuyer sur le bouton de température pour parcourir les modes air frais, chaleur basse, chaleur moyenne et chaleur élevée.

Air frais ◯◯◯

(Tous les indicateurs de température éteints)

Chaleur basse •◯◯

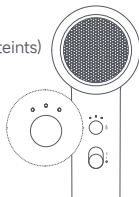
(1 indicateur de température allumé)

Chaleur moyenne ••◯

(2 indicateurs de température allumés)

Chaleur élevée •••

(3 indicateurs de température allumés)



Bouton d'air froid

- Maintenir enfoncé le bouton d'air froid lorsque le sèche-cheveux est en fonctionnement pour basculer immédiatement au mode air frais, et relâcher le bouton pour revenir au mode de température utilisé précédemment.

Remarques :

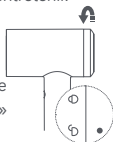
- Veuillez débrancher le sèche-cheveux immédiatement après utilisation.
- La prochaine fois que le sèche-cheveux est allumé, il sera par défaut au dernier mode de température utilisé avant d'être éteint.

Entretien et maintenance

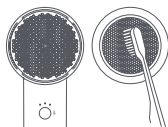
AVERTISSEMENT : Toujours éteindre le sèche-cheveux en utilisant le bouton marche/arrêt et le débrancher de l'alimentation avant de le nettoyer ou de l'entretenir.

Nettoyage du filtre de circulation d'air

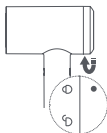
1. Tourner le filtre de circulation d'air dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que « ● » soit aligné avec « ⚙ » pour le retirer.



2. Une fois le filtre de circulation d'air retiré, utiliser un tissu non pelucheux ou une brosse douce pour nettoyer la poussière ou les impuretés du filtre de circulation d'air.



3. Après avoir terminé le nettoyage, aligner le signe « ● » sur le filtre de circulation d'air avec le signe « ⚙ » sur le sèche-cheveux, puis tourner le filtre de circulation d'air dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le signe « ● » soit aligné avec le signe « ⊖ » pour le sécuriser en place.



Entretien et maintenance

Nettoyage de l'évent de dissipation de chaleur, la sortie d'air et du corps principal

Utiliser un tissu non pelucheux, un coton tige ou une brosse douce pour nettoyer la poussière et les impuretés de l'évent de dissipation de chaleur et de la sortie d'air. Utiliser un tissu sec, doux pour nettoyer le corps principal du sèche-cheveux.



Remarques :

- Veuillez nettoyer le sèche-cheveux régulièrement pour empêcher l'accumulation des débris.
- Pendant le nettoyage, ne pas rincer le filtre de circulation d'air ou l'évent de dissipation de chaleur avec de l'eau, car cela peut causer des dysfonctionnements du sèche-cheveux.
- Ne pas appuyer ou frotter l'entrée d'air et la sortie d'air avec des ongles ou des objets tranchants pendant le nettoyage afin d'éviter d'endommager le sèche-cheveux.
- Ne pas utiliser d'alcool, de dissolvant de vernis à ongles ou de détergent pour nettoyer le sèche-cheveux, car ils pourraient provoquer des dysfonctionnements, des fissures ou une décoloration du sèche-cheveux.

Dépannage

Erreurs	Causes possibles	Solutions
Le sèche-cheveux ne fonctionne pas.	Il n'est pas allumé.	Pousser le bouton marche/arrêt pour l'allumer.
	La fiche d'alimentation n'est pas branchée, ou que le contact est mauvais.	Vérifier si la fiche d'alimentation est entièrement insérée.
	Le câblage interne est endommagé.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Le paramètre de vitesse ne peut pas être réglé.	Le câblage interne est endommagé.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Le paramètre de température ne peut pas être réglé.		
Le bouton d'air froid ne fonctionne pas.		
Les indicateurs de température ne s'allument pas lorsque le sèche-cheveux est en fonctionnement en mode air chaud.		
Il se dégage une odeur de brûlé pendant l'utilisation.	L'entrée d'air ou la sortie d'air est bloquée.	Éteindre le sèche-cheveux et le déconnecter de l'alimentation, puis nettoyer le filtre de circulation d'air et la sortie d'air.
	Un composant interne est endommagé.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Le sèche-cheveux n'émet pas d'air ou difficilement de l'air.	L'entrée d'air ou l'évent de dissipation de chaleur est bloqué.	Après avoir éteint le sèche-cheveux et l'avoir débranché de l'alimentation, nettoyer l'entrée d'air et l'évent de dissipation de chaleur. Le laisser pendant 10 minutes avant de l'utiliser à nouveau. Si le sèche-cheveux ne fonctionne pas toujours normalement, contacter l'équipe du service après-vente.
Le sèche-cheveux lui-même ou l'air chaud est anormalement chaud.		
Les indicateurs de température clignotent lorsque le sèche-cheveux est allumé.	Le sèche-cheveux devient trop chaud et passe en état de protection contre la surchauffe.	
	Le sèche-cheveux entre en état de protection du moteur contre les pannes.	

Caractéristiques

Nom	Sèche-cheveux
Modèle	GSHGL01LX
Tension nominale	220-240 V~
Fréquence nominale	50-60 Hz
Puissance nominale	1600 W
Dimensions du produit	128,6 × 70 × 231 mm (buse d'air non incluse)
Consommation d'énergie	Mode hors tension : ≤ 0,3 W
Temps pour passer dans l'état en question	Mode hors tension : ≤ 20 min
Date de production :	Voir le boîtier



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI**



Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.

(une société Mi Ecosystem)

Adresse : 2006-2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou,
310018 Zhejiang, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/support/user-guide

Fabriqué en Chine

Version du manuel d'utilisation : V1.2

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Sicherheitshinweise

Um das Risiko von Fehlfunktionen, Stromschlag, Verletzungen, Feuer, Tod und Schäden an Geräten oder Eigentum zu verringern, müssen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen beachten.

Symbolbeschreibungen

WARNUNG

Weist auf mögliche Gefahren hin, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen können.

VORSICHT

Weist auf das Risiko geringfügiger Verletzungen hin.



Verwenden Sie dieses Gerät nicht in einer Badewanne, einer Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Becken.

WARNUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.

WARNUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

WARNUNG

- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie ihn nach dem Gebrauch, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlichen Schutz empfiehlt sich die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA im Stromkreis, der

WARNUNG

das Badezimmer versorgt. Fragen Sie den Installateur um Auskunft.

- Haartrockner nur für die Verwendung im Haushalt und in Innenräumen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn das Stromkabel oder der Netzstecker beschädigt oder überhitzt ist, da dies zu Verbrennungen, Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
- Berühren Sie den Netzstecker oder den Haartrockner nicht mit nassen Händen, um Stromschläge zu vermeiden.
- Beschädigen, verändern, biegen, ziehen, verdrehen oder quetschen Sie das Stromkabel nicht und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ein, da dies zu Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
- Stecken Sie den Netzstecker vollständig in eine dafür vorgesehene 220–240-V-Steckdose. Verwenden Sie keine Steckdosenleiste oder Verlängerungskabel, da dies zu Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
- Blockieren Sie den Luftauslass und den Lufteinlass nicht und stecken Sie keine Fremdkörper hinein, da dies

WARNUNG

zu Verbrennungen, Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.

- Tauchen Sie diesen Haartrockner nicht in Wasser.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht in der Nähe von Propangas oder anderen brennbaren Stoffen (z. B. flüchtige Substanzen, Farbverdünner, Sprays), da dies zu einer Explosion oder Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
- Lassen Sie den Haartrockner nicht unbeaufsichtigt wenn er läuft, da dies zu einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
- Bewahren Sie den Haartrockner nicht in einer sehr feuchten Umgebung auf, da dies zu Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen könnte.
- Lagern Sie den Haartrockner nicht in Reichweite von Kindern und Kleinkindern auf, da dies zu Stromschlägen oder Verletzungen führen kann.
- Reparieren, demontieren oder modifizieren Sie den Haartrockner nicht selbst, um Verletzungen durch Feuer oder unsachgemäßen Betrieb zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an das Kundendienst-Team, wenn Sie Reparaturen benötigen.

VORSICHT

- Bei einer Fehlfunktion oder einem Ausfall, wie z. B. keine Luftzirkulation, häufige Unterbrechungen, interne Überhitzung oder Rauch, stellen Sie die Verwendung des Haartrockners sofort ein, trennen Sie das Stromkabel und wenden Sie sich an das Kundendienst-Team. Die weitere Verwendung des Haartrockners in diesem Zustand kann zu Stromschlägen, Verletzungen oder zu einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen.
- Lassen Sie den Haartrockner nicht fallen und vermeiden Sie harte Schläge, da dies zu Stromschlägen oder zu einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
- Halten Sie Haare mindestens 10 cm vom Lufteinlass des Haartrockners entfernt, wenn Sie ihn verwenden, um zu verhindern, dass sich Haare im Lufteinlass verfangen und zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht an Kleinkindern oder Kindern, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht für andere Zwecke als zum Trocknen von Haaren, z.B. zum Trocknen von Kleidung oder anderen Gegenständen.

EU-Konformitätserklärung



Wir, Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

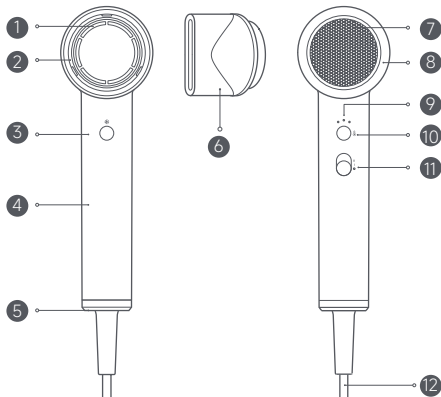
Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Produktübersicht

Hinweis: Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.



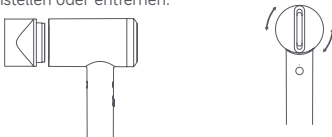
- | | | | |
|---|----------------------------|----|--|
| 1 | Luftauslass | 7 | Lufteinlass |
| 2 | Luftdüsenverbindungsstück | 8 | Luftstromfilter (abnehmbar) |
| 3 | Taste für Cool Shot | 9 | Temperaturkontrollleuchten |
| 4 | Griff | 10 | Taste für die Temperatur |
| 5 | Öffnung zur Wärmeableitung | 11 | Ein-/Aus-Taste/
Geschwindigkeitstaste |
| 6 | Luftdüse | 12 | Stromkabel |

Verwendung

Installation der Luftdüse

- Um die Luftdüse zu installieren, richten Sie die Luftdüse mit dem Luftdüsenverbindungsstück aus und stecken Sie sie ein. Die Luftdüse kann für eine bequeme Anwendung um 360° gedreht werden.

VORSICHT: Schalten Sie den Haartrockner aus, bevor Sie die Luftdüse installieren. Um Verbrennungen zu vermeiden, dürfen Sie die Luftdüse während der Verwendung nicht einstellen oder entfernen.



Einschalten/Ausschalten und Ändern der Geschwindigkeit

- Stellen Sie sicher, dass die Ein-/Aus-Taste/ Geschwindigkeitstaste auf die Position aus [O] eingestellt ist. Stecken Sie dann den Netzstecker in eine Steckdose und drücken Sie die Taste in die Position [I], um den Haartrockner mit niedriger Geschwindigkeit einzuschalten. Schieben Sie die Taste weiter in die Position [II], um den Haartrockner auf hohe Geschwindigkeit zu schalten.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste/Geschwindigkeitstaste nach unten in die Position [O], um den Haartrockner auszuschalten.



Verwendung

Ändern der Temperatur

- Drücken Sie die Taste für die Temperatur, um zwischen den Modi kühle Luft, niedrige Hitze, mittlere Hitze und hohe Hitze zu wechseln.

Kühle Luft ◯◯◯

(Alle Temperaturkontrollleuchten sind ausgeschaltet)

Niedrige Hitze ●◯◯

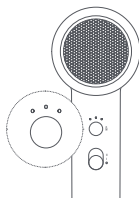
(1 Temperaturkontrollleuchte eingeschaltet)

Mittlere Hitze ●●◯

(2 Temperaturkontrollleuchten eingeschaltet)

Hohe Hitze ●●●

(3 Temperaturkontrollleuchten eingeschaltet)



Taste für Cool Shot

- Halten Sie die Taste für Cool Shot gedrückt wenn der Haartrockner läuft, um sofort in den Modus für kühle Luft zu wechseln, und lassen Sie die Taste los, um zum zuvor verwendeten Temperaturmodus zurückzukehren.

Hinweise:

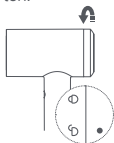
- Bitte trennen Sie den Haartrockner nach dem Gebrauch sofort vom Stromnetz.
- Wenn der Haartrockner das nächste Mal eingeschaltet ist, schaltet er automatisch in den zuletzt verwendeten Temperaturmodus, bevor er ausgeschaltet wird.

Pflege und Wartung

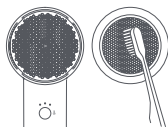
WARNUNG: Verwenden Sie immer die Ein-/Aus-Taste, um den Haartrockner auszuschalten und trennen Sie ihn vom Stromnetz, bevor Sie ihn reinigen oder warten.

Reinigung des Luftstromfilters

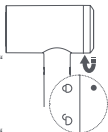
1. Drehen Sie den Luftstromfilter gegen den Uhrzeigersinn, bis „●“ mit „⌚“ ausgerichtet ist, um ihn zu entfernen.



2. Sobald der Luftstromfilter entfernt ist, verwenden Sie ein fusselfreies Tuch oder eine weiche Bürste, um den Luftstromfilter von Staub oder Verunreinigungen zu befreien.



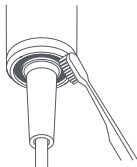
3. Wenn Sie die Reinigung abgeschlossen haben, richten Sie die Markierung „●“ auf dem Luftstromfilter mit der Markierung „⌚“ auf dem Haartrockner aus und drehen Sie den Luftstromfilter im Uhrzeigersinn, bis die Markierung „●“ mit der Markierung „⌚“ ausgerichtet ist, um ihn zu befestigen.



Pflege und Wartung

Reinigung der Öffnung zur Wärmeableitung, des Luftauslasses und des Hauptgehäuses

Verwenden Sie ein fusselfreies Tuch, ein Wattestäbchen oder eine weiche Bürste, um Staub und Verunreinigungen bei der Reinigung der Öffnung zur Wärmeableitung und des Luftauslasses zu entfernen. Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch, um das Hauptgehäuse des Haartrockners abzuwischen.



Hinweise:

- Bitte reinigen Sie den Haartrockner regelmäßig, um zu verhindern, dass sich Ablagerungen ansammeln.
- Spülen Sie bei der Reinigung den Luftstromfilter oder die Öffnung zur Wärmeableitung nicht mit Wasser aus, da dies zu Fehlfunktionen des Haartrockners führen kann.
- Drücken oder reiben Sie beim Reinigen nicht mit den Fingernägeln oder scharfen Gegenständen usw. auf dem Lufteinlass und Auslass, um eine Beschädigung des Haartrockners zu vermeiden.
- Verwenden Sie bei der Reinigung des Haartrockners keinen Alkohol, Nagellackentferner oder Reinigungsmittel, da dies zu Fehlfunktionen, Rissen oder Verfärbungen des Haartrockners führen kann.

Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der Haartrockner funktioniert nicht.	Er ist nicht eingeschaltet.	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste zum Einschalten.
	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt oder hat einen schlechten Kontakt.	Prüfen Sie, ob der Netzstecker vollständig eingesteckt ist.
	Die interne Verkabelung ist beschädigt.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Die Geschwindigkeitseinstellung kann nicht eingestellt werden.	Die interne Verkabelung ist beschädigt.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Die Temperatureinstellung kann nicht eingestellt werden.		
Die Taste für Cool Shot funktioniert nicht.		
Die Temperaturkontrollleuchten leuchten nicht auf, wenn der Haartrockner im Modus Heißluft fährt.		
Bei Verwendung entsteht ein Brandgeruch.	Der Lufteinlass oder der -auslass ist blockiert.	Schalten Sie den Haartrockner aus und trennen Sie ihn von der Leistung, reinigen Sie dann den Luftstromfilter und den Luftauslass.
	Ein internes Bauteil ist beschädigt.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Der Haartrockner gibt keine oder kaum Luft ab.	Der Lufteinlass oder die Öffnung zur Wärmeableitung ist blockiert.	Schalten Sie den Haartrockner aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz. Reinigen Sie den Lufteinlass und die Öffnung zur Wärmeableitung. Lassen Sie ihn 10 Minuten lang stehen, bevor Sie ihn wieder verwenden. Wenn der Haartrockner immer noch nicht normal funktioniert, wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Der Haartrockner selbst oder die Heißluft ist ungewöhnlich heiß.		
Die Temperaturkontrollleuchten blinken, wenn der Haartrockner eingeschaltet ist.	Der Haartrockner läuft zu heiß und geht in den Überhitzungsschutzzustand.	
	Der Haartrockner geht in den Motorschutzzustand.	

Spezifikationen

Bezeichnung	Haartrockner
Modell	GSHGL01LX
Nennspannung	220–240 V~
Nennfrequenz	50–60 Hz
Nennleistung	1600 W
Artikelmaße	128,6 × 70 × 231 mm (ohne Luftdüse)
Stromverbrauch	Aus-Modus: ≤ 0,3 W
Zeit bis zum Eintritt in den Zustand	Aus-Modus: ≤ 20 Min
Fertigungsdatum:	Siehe Verpackung

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.

(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Adresse: 2006–2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter www.mi.com/global/support/user-guide

Hergestellt in China

Bedienungsanleitung-Version: V1.2

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Instrucciones de seguridad

Para reducir el riesgo de mal funcionamiento, descargas eléctricas, lesiones, incendio, muerte o para evitar dañar otros equipos o propiedades, tenga siempre en cuenta las siguientes precauciones de seguridad.

Descripciones de los símbolos

ADVERTENCIA Indica los peligros potenciales que pueden provocar lesiones graves o la muerte.

PRECAUCIÓN Indica el riesgo de lesiones menores.



No utilice este aparato en una bañera, ducha o depósito lleno de agua.

ADVERTENCIA : No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

ADVERTENCIA : No utilice este aparato cerca del agua.

ADVERTENCIA

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Cuando el secador de pelo se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua supone un peligro incluso cuando el secador de pelo está apagado.
- Para una protección adicional, se aconseja la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Pida consejo a su instalador.

ADVERTENCIA

- Secador de pelo sólo para uso doméstico y en interiores.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- No utilice el secador de pelo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o sobrecalentados, ya que pueden causar quemaduras, descargas eléctricas o provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- No toque el enchufe ni el secador de pelo con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.
- No dañe, modifique, doble, tire, retuerza o apriete el cable de alimentación, ni coloque objetos pesados sobre él, ya que podría provocar descargas eléctricas o un incendio debido a un cortocircuito.
- Inserte completamente el enchufe en una toma de corriente de 220–240 V. No utilice una regleta ni un alargador, ya que podría sufrir descargas eléctricas o provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- No bloquee ni introduzca objetos extraños en la salida o entrada de aire, ya que podría sufrir quemaduras o descargas eléctricas, o provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- No sumerja el secador de pelo en agua.
- No utilice el secador de pelo cerca de gas de petróleo u otros materiales inflamables (como agentes volátiles,

ADVERTENCIA

disolventes de pintura, aerosoles), ya que podría producirse una explosión o provocar un incendio debido a un cortocircuito.

- No deje el secador de pelo desatendido cuando esté en funcionamiento, ya que podría producirse un incendio debido a un cortocircuito.
- No guarde el secador de pelo en un ambiente muy húmedo, ya que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio por cortocircuito.
- No guarde el secador de pelo al alcance de niños o bebés, ya que podría provocar descargas eléctricas o lesiones.
- No repare, desmonte ni modifique usted mismo el secador de pelo para evitar lesiones por incendio o funcionamiento incorrecto. En caso de necesitar una reparación, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

PRECAUCIÓN

- En caso de mal funcionamiento o avería, como falta de flujo de aire, paradas frecuentes, sobrecalentamiento interno o humo, deje de utilizar inmediatamente el secador de pelo y desenchúfelo de la corriente; a continuación, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa. Si sigue utilizando el secador de pelo en estas circunstancias, puede sufrir descargas eléctricas o lesiones, o provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- Evite dejar caer el secador de pelo o someterlo a fuertes impactos, ya que podría sufrir descargas eléctricas o provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- Mantenga el cabello a una distancia mínima de 10 cm de la entrada de aire del secador de pelo cuando lo esté utilizando, para evitar que el cabello quede atrapado en la entrada de aire y provoque lesiones.
- No utilice el secador de pelo con bebés o niños pequeños, ya que podría causarles quemaduras.
- No utilice el secador de pelo para fines distintos del secado del cabello, como el secado de ropa u otros objetos.

Declaración de conformidad de la UE



Nosotros, Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

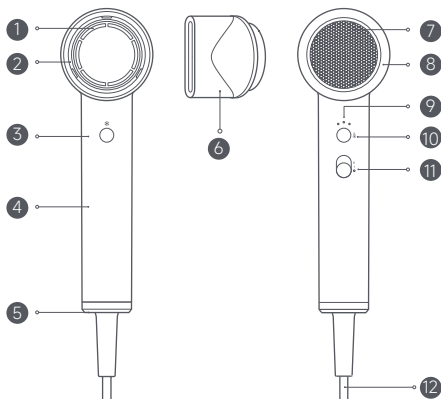
Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Descripción del producto

Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.



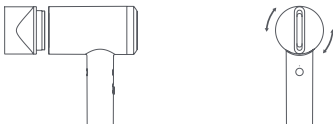
- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1 Salida de aire | 7 Entrada de aire |
| 2 Conector de la boquilla de aire | 8 Filtro de flujo de aire (desmontable) |
| 3 Botón cool shot | 9 Indicadores de temperatura |
| 4 Mango | 10 Botón de temperatura |
| 5 Rejilla de disipación de calor | 11 Botón de encendido/apagado/velocidad |
| 6 Boquilla de aire | 12 Cable de alimentación |

Modo de uso

Instalación de la boquilla de aire

- Para instalar la boquilla de aire, alinéela con el conector de la boquilla de aire e insértela. La boquilla de aire puede girar 360° para facilitar su uso.

PRECAUCIÓN: Apague el secador de pelo antes de instalar la boquilla de aire. Para evitar quemaduras, no ajuste ni retire la boquilla de aire durante el uso.



Encendido/apagado y cambio de velocidad

- Asegúrese de que el botón de encendido/apagado/velocidad esté en la posición de apagado [O], luego inserte el enchufe en una toma de corriente y pulse el botón hasta la posición [I] para encender el secador de pelo a velocidad baja. Continúe pulsando el botón hasta la posición [II] para encender el secador de pelo a velocidad alta.
- Empuje el botón de encendido/apagado/velocidad hasta la posición [O] para apagar el secador de pelo.



Apagado



Velocidad baja



Velocidad alta

Modo de uso

Cambiar la temperatura

- Pulse el botón de temperatura para cambiar entre los modos de aire frío, calor bajo, calor medio y calor alto.

Aire frío ◦◦◦

(Todos los indicadores de temperatura apagados)

Calor bajo •◦◦

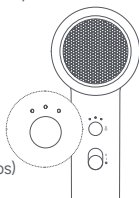
(1 indicador de temperatura encendido)

Calor medio ••◦

(2 indicadores de temperatura encendidos)

Calor alto •••

(3 indicadores de temperatura encendidos)



Botón cool shot

- Mantenga pulsado el botón cool shot cuando el secador de pelo esté en funcionamiento para cambiar inmediatamente al modo de aire frío, y suéltelo para volver al modo de temperatura utilizado anteriormente.

Notas:

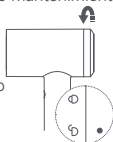
- Desenchufe el secador de pelo inmediatamente después de utilizarlo
- La próxima vez que encienda el secador de pelo, volverá al último modo de temperatura utilizado antes de apagarlo.

Cuidado y mantenimiento

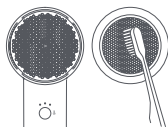
ADVERTENCIA: Apague siempre el secador de pelo mediante el botón de encendido/apagado y desenchúfelo de la corriente antes de proceder a su limpieza o mantenimiento.

Limpieza del filtro de flujo de aire

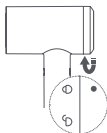
1. Gire el filtro de flujo de aire en sentido antihorario hasta que « ● » quede alineado con « ⚙ » para extraerlo.



2. Una vez retirado el filtro de flujo de aire, utilice un paño sin pelusas o un cepillo suave para limpiar el polvo o las impurezas del filtro de flujo de aire.



3. Una vez finalizada la limpieza, alinee el « ● » del filtro de flujo de aire con el « ⚙ » del secador de pelo y, a continuación, gire el filtro de flujo de aire en el sentido de las agujas del reloj hasta que « ● » quede alineado con « ⊕ » para fijarlo en su sitio.



Cuidado y mantenimiento

Limpieza de la rejilla de disipación de calor, la salida de aire y el cuerpo principal

Utilice un paño que no suelte pelusa, un bastoncillo de algodón o un cepillo suave para limpiar el polvo y las impurezas de la rejilla de disipación de calor y la salida de aire. Utilice un paño seco y suave para limpiar el cuerpo principal del secador de pelo.



Notas:

- Por favor, limpie el secador de pelo con regularidad para evitar que se acumulen residuos.
- Cuando lo limpie, no enjuague el filtro de flujo de aire ni la rejilla de disipación de calor con agua, ya que podría provocar un mal funcionamiento del secador de pelo.
- No presione ni frote la entrada ni la salida de aire con las uñas ni con objetos punzantes cuando limpie el secador de pelo para evitar dañarlo.
- No utilice alcohol, quitaesmaltes ni detergente para limpiar el secador de pelo, ya que podría provocar fallos de funcionamiento, grietas o decoloración del secador de pelo.

Resolución de posibles problemas

Errores	Posibles causas	Soluciones
El secador de pelo no funciona.	No está encendido.	Pulse el botón de encendido/apagado para encenderlo.
	El enchufe de alimentación no está insertado o tiene un mal contacto.	Compruebe si el enchufe está bien insertado.
	El cableado interno está dañado.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
No se puede ajustar la velocidad.	El cableado interno está dañado.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
No se puede ajustar la temperatura.		
El botón cool shot no funciona.		
Los indicadores de temperatura no se encienden cuando el secador de pelo funciona en modo de aire caliente.		
Hay olor a quemado durante el uso.	La entrada o salida de aire está bloqueada.	Apague el secador de pelo y desconéctelo de la corriente, luego limpie el filtro de flujo de aire y la salida de aire.
	Un componente interno está dañado.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El secador de pelo no emite aire o apenas emite aire.	La entrada de aire o la rejilla de disipación de calor está bloqueada.	Después de apagar el secador de pelo y desconectarlo de la corriente, limpie la entrada de aire y la rejilla de disipación de calor. Déjelo durante 10 minutos antes de volver a utilizarlo. Si el secador de pelo sigue sin funcionar con normalidad, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El secador de pelo o el aire caliente están anormalmente calientes.		
Los indicadores de temperatura parpadean al encender el secador de pelo.	El secador de pelo se calienta demasiado y entra en el estado de protección contra sobrecalentamiento.	
	El secador de pelo entra en el estado de protección contra fallos del motor.	

Especificaciones

Nombre	Secador de pelo
Modelo	GSHGL01LX
Tensión nominal	220-240 V~
Frecuencia nominal	50-60 Hz
Potencia nominal	1600 W
Dimensiones del artículo	128,6 × 70 × 231 mm (excluida la boquilla de aire)
Consumo de energía	Modo apagado: ≤ 0,3 W
Tiempo para introducir la condición	Modo apagado: ≤ 20 min
Fecha de producción:	Vea la caja

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.

(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: 2006-2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Para un manual electrónico detallado, vaya a

www.mi.com/global/support/user-guide

Fabricado en China

Versión del manual del usuario: V1.2

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Aby zmniejszyć ryzyko nieprawidłowego działania, porażenia prądem elektrycznym, urazu, pożaru, zgonu i uszkodzenia sprzętu lub mienia, przestrzegaj następujących środków ostrożności zapewniających bezpieczeństwo.

Opisy symboli

OSTRZEŻENIE Wskazuje potencjalne zagrożenia, które mogą skutkować poważnymi obrażeniami lub zgonem.

PRZESTROGA Wskazuje ryzyko pomniejszych obrażeń.



Nie korzystaj z urządzenia w wannie, pod prysznicem ani w zbiorniku wypełnionym wodą.

OSTRZEŻENIE : Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, miednicy i innych naczyń z wodą.

OSTRZEŻENIE : Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.

OSTRZEŻENIE

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Podczas korzystania z suszarki do włosów w łazience odłącz ją po użyciu, ponieważ woda znajdująca się w pobliżu stwarza zagrożenie, nawet jeśli suszarka jest wyłączona.
- Aby zapewnić dodatkową ochronę, zaleca się instalację wyłącznika różnicowoprądowego o wartości znamionowej roboczego prądu resztkowego nieprzekraczającej 30 mA; instalację należy wykonać w obwodzie elektrycznym doprowadzającym prąd do łazienki. Najlepiej poprosić o

OSTRZEŻENIE

poradę instalatora.

- Suszarka do włosów przeznaczona jest wyłącznie do użytku domowego i w pomieszczeniach.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowanego agenta lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie korzystaj z suszarki do włosów, jeśli przewód zasilania albo wtyczka nosi ślady uszkodzenia lub przegrzania, ponieważ grozi to poparzeniami, porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Aby zapobiec porażeniu prądem, nie dotykaj wtyczki ani suszarki do włosów mokrymi rękoma.
- Nie uszkadzaj przewodu zasilania, nie modyfikuj go, nie zginaj na siłę, nie pociągaj, nie skręcaj, nie ściskaj ani nie umieszczaj na nim ciężkich przedmiotów, ponieważ grozi to porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Dobrze umieść wtyczkę w odpowiednim gniazdku elektrycznym 220–240 V. Nie używaj listwy zasilającej ani przedłużacza, ponieważ mogą spowodować porażenie prądem lub pożar na skutek zwarcia.
- Nie zatykaj wlotu i wylotu powietrza ani nie wkładaj do nich żadnych przedmiotów, ponieważ grozi to poparzeniami, porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Nie zanurzaj suszarki do włosów w wodzie.

OSTRZEŻENIE

- Nie korzystaj z suszarki do włosów w pobliżu źródła gazu ziemnego lub innej łatwopalnej substancji (np. składników lotnych, rozcieńczalników do farb, aerozoli), ponieważ może to spowodować wybuch lub pożar na skutek zwarcia.
- Po włączeniu nie pozostawiaj suszarki do włosów bez nadzoru, bo grozi to pożarem na skutek zwarcia.
- Nie przechowuj suszarki do włosów w środowisku o wysokiej wilgotności, bo grozi to porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Nie przechowuj suszarki do włosów w zasięgu dzieci i niemowląt, bo grozi to porażeniem prądem lub urazem ciała.
- Nie naprawiaj, nie demontuj ani nie modyfikuj suszarki do włosów samodzielnie, aby zapobiec urazowi na skutek pożarku lub nieprawidłowemu działaniu. Jeśli naprawa będzie wymagana, skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.

PRZESTROGA

- W razie wadliwego działania lub awarii, np. braku wydmuchu powietrza, częstych zatrzymań, wewnętrznego przegrzania lub dymienia, natychmiast przestań korzystać z suszarki do włosów, odłącz przewód zasilania i skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym. Korzystanie z suszarki do włosów w tych warunkach grozi porażeniem prądem, urazem ciała lub pożarem na skutek zwarcia.
- Nie upuszczaj suszarki do włosów ani nie poddawaj jej silnym uderzeniom, bo grozi to porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Podczas korzystania z suszarki włosy powinny znajdować się w odległości co najmniej 10 cm od wlotu powietrza, aby zapobiec ich pochwyceniu i obrażeniom.
- Nie używaj suszarki do suszenia włosów niemowląt lub dzieci, bo grozi to poparzeniami.
- Suszarka służy wyłącznie do suszenia włosów, a nie ubrań lub innych przedmiotów.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

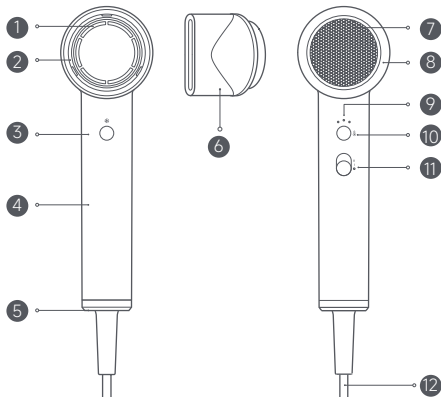
Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Przegląd produktu

Uwaga: ilustracje produktu i akcesoriów przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.



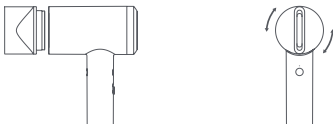
- | | |
|-------------------------------|--|
| 1 Wylot powietrza | 7 Wlot powietrza |
| 2 Łącznik dyszy powietrznej | 8 Filtr przepływu powietrza (odczepiany) |
| 3 Przycisk zimnego wydmuchu | 9 Wskaźniki temperatury |
| 4 Uchwyt | 10 Przycisk temperatury |
| 5 Ujście rozpraszające ciepło | 11 Przycisk włączania/wyłączania/prędkości |
| 6 Dysza powietrzna | 12 Przewód zasilania |

Jak używać

Montaż dyszy powietrznej

- Aby zamontować dyszę powietrzną, wyrównaj ją z łącznikiem i włóż ją do niego. Dyszę powietrzną można obracać 360°, co ułatwia obsługę.

PRZESTROGA: Przed zamontowaniem dyszy powietrznej wyłącz suszarkę do włosów. Aby uniknąć poparzeń, nie reguluj ani nie zdejmuj dyszy powietrznej podczas korzystania z produktu.



Włączanie/wyłączanie i zmiana prędkości

- Upewnij się, że przycisk włączania/wyłączania/prędkości znajduje się w pozycji wyłączenia [O], a następnie włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego i popchnij przycisk w kierunku pozycji [I], aby włączyć suszarkę do włosów przy niskiej prędkości. Popychaj przycisk dalej w kierunku pozycji [II], aby zmienić prędkość suszarki do włosów na wysoką.
- Popchnij przycisk włączania/wyłączania/prędkości w kierunku pozycji [O], aby wyłączyć suszarkę do włosów.



Jak używać

Zmiana temperatury

- Naciśnij przycisk temperatury, aby przełączać między trybem zimnego powietrza oraz chłodnego, ciepłego i gorącego nawiewu.

Zimne powietrze ◦◦◦

(wszystkie wskaźniki temperatury są wyłączone)

Chłodny nawiew •••

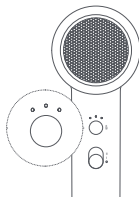
(włączony jest 1 wskaźnik temperatury)

Ciepły nawiew •••

(włączone są 2 wskaźniki temperatury)

Gorący nawiew •••

(włączone są 3 wskaźniki temperatury)



Przycisk zimnego wydmuchu

- Po włączeniu suszarki do włosów naciśnij i przytrzymaj przycisk zimnego wydmuchu, aby natychmiast przejść w tryb chłodnego powietrza; zwolnij przycisk, aby powrócić do poprzedniego trybu temperatury.

Uwagi:

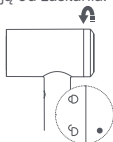
- Po użyciu szybko odłącz suszarkę do włosów od zasilania.
- Po następnym włączeniu suszarka domyślnie przejdzie w tryb temperatury, który był używany przed wyłączeniem.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

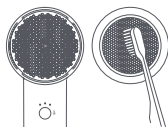
OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji suszarkę do włosów należy wyłączyć za pomocą przycisku włączania/wyłączania i odłączyć ją od zasilania.

Czyszczenie filtra przepływu powietrza

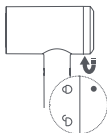
1. Aby wyjąć filtr przepływu powietrza, obracaj go w lewo, aż „●” będzie leżeć równo z „⌚”.



2. Po wyjęciu filtra przepływu powietrza usuń z niego kurz i zanieczyszczenia za pomocą szmatki bez kłacek lub miękkiej szczotki.



3. Po zakończeniu czyszczenia wyrównaj „●” na filtrze przepływu powietrza z „⌚” na suszarce do włosów, a następnie obracaj filtr w prawo, aż „●” będzie leżeć równo z „⌚” – filtr zostanie unieruchomiony.



Dbanie o urządzenie i konserwacja

Czyszczenie ujścia rozpraszającego ciepło, wylotu powietrza i głównego korpusu

Za pomocą szmatki bez włóczków, patyczka higienicznego lub miękkiej szczotki usuń kurz i zanieczyszczenia z ujścia rozpraszającego ciepło oraz wylotu powietrza. Przetrzyj główny korpus suszarki do włosów suchą, miękką szmatką.



Uwagi:

- Aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń, czyść suszarkę do włosów regularnie.
- Aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu suszarki do włosów, nie opłukuj wodą filtra przepływu powietrza ani ujścia rozpraszającego ciepło.
- Aby uniknąć uszkodzenia suszarki do włosów, nie dociskaj ani nie pocieraj wlotu i wylotu powietrza paznokciami ani ostrymi przedmiotami.
- Nie używaj alkoholu, zmywacza do paznokci ani detergentu, bo może to spowodować wadliwe działanie, pęknięcie lub odbarwienie suszarki do włosów.

Rozwiązywanie problemów

Błędy	Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Suszarka do włosów nie działa.	Suszarka nie jest włączona.	Pchnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć produkt.
	Wtyczka nie jest podłączona do gniazdka lub styk jest słaby.	Upewnij się, że wtyczka jest dobrze podłączona.
	Wewnętrzne okablowanie jest uszkodzone.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Nie można wyregulować prędkości.	Wewnętrzne okablowanie jest uszkodzone.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Nie można wyregulować temperatury.		
Przycisk zimnego wydmuchu nie działa.		
Wskaźniki temperatury nie zapalają się w trybie gorącego powietrza.		
Podczas korzystania z suszarki czuć zapach spalenizny.	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany.	Wyłącz suszarkę do włosów i odłącz ją od zasilania, a następnie wyczyść filtr przepływu powietrza i wylot powietrza.
	Wewnętrzna część jest uszkodzona.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Suszarka do włosów wydymuje bardzo małe ilości powietrza lub nie wydymuje go wcale.	Wlot powietrza lub ujście rozpraszające ciepło jest zablokowane.	Po wyłączeniu suszarki do włosów i odłączeniu jej od zasilania wyczyść wlot powietrza i ujście rozpraszające ciepło. Przed ponownym użyciem odczekaj 10 minut. Jeśli suszarka do włosów nadal sprawia problemy, skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Temperatura suszarki do włosów lub gorącego powietrza jest nietypowo wysoka.		
Wskaźniki temperatury migają po włączeniu suszarki do włosów.	Suszarka do włosów nagrzewa się za mocno i przechodzi w tryb ochrony przez przegrzaniem.	
	Suszarka do włosów przechodzi w tryb ochrony przez usterką silnika.	

Dane techniczne

Nazwa	Suszarka do włosów
Model	GSHGL01LX
Napięcie znamionowe	220–240 V~
Częstotliwość znamionowa	50–60 Hz
Moc znamionowa	1600 W
Wymiary produktu	128,6 × 70 × 231 mm (bez dyszy powietrznej)
Zużycie mocy	Tryb wyłączenia: ≤ 0,3 W
Czas do przejścia w stan	Tryb wyłączenia: ≤ 20 min
Data produkcji: na pudełku	

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producent: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.

(spółka Mi Ecosystem)

Adres: 2006–2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China

Więcej informacji: www.mi.com

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide

Wyprodukowano w Chinach

Wersja instrukcji obsługi: V1.2

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Інструкції з безпеки

Щоб зменшити ризик несправності, ураження електричним струмом, травми, пожежі, загибелі та пошкодження обладнання чи майна, обов'язково дотримуйтеся наведених нижче запобіжних заходів безпеки.

Опис символів

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Вказує на потенційну небезпеку, яка може призвести до серйозних травм або загибелі.

УВАГА

Вказує на ризик отримання легких травм.



Не використовуйте цей пристрій у ванні, душі або в наповненому водою резервуарі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ : не використовуйте цей прилад поблизу ванн, душів, раковин або інших посудин із водою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ : не використовуйте цей прилад поблизу води.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше й особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду та знань під наглядом чи згідно з інструкцією щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки.
- Діти не повинні гратися з приладом.
- Діти не повинні виконувати очищення та користувацьке технічне обслуговування без нагляду дорослих.
- Прилад не призначений для використання людьми (зокрема, дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Необхідно стежити, щоб діти не грали з приладом.
- Коли фен для волосся використовується у ванній кімнаті, від'єднайте його від мережі після використання, оскільки близькість води становить небезпеку, навіть якщо фен для волосся вимкнено.
- Для додаткового захисту рекомендується встановити пристрій захисного відключення (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом, що не перевищує 30 мА, в електричному ланцюзі, що живить ванну кімнату. Зверніться по консультацію до спеціаліста з установа.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Фен для волосся призначений лише для використання в домашніх умовах.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити виробник, сервісний центр або кваліфікований спеціаліст, щоб уникнути небезпеки.
- Не використовуйте фен для волосся, якщо шнур живлення або штепсель пошкоджені або перегріті, оскільки це може спричинити опіки, ураження електричним струмом або спричинити пожежу через коротке замикання.
- Не торкайтеся штепселя або фена для волосся мокрими руками, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- Не пошкоджуйте, не модифікуйте, сильно не згинайте, не тягніть, не скручуйте або стискайте шнур живлення, а також не ставте на нього важкі предмети, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.
- Повністю вставте штепсель в спеціальну електричну розетку 220–240 В. Не використовуйте подовжувач живлення, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.
- Не блокуйте та не вставляйте сторонні предмети у вихідний або вхідний отвори для повітря, оскільки це може призвести до опіків або ураження електричним струмом, або спричинити пожежу через коротке замикання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не занурюйте фен для волосся у воду.
- Не використовуйте фен для волосся поблизу нафтового газу чи інших легкозаймистих матеріалів (таких як летючі речовини, розчинники для фарб, аерозолі), оскільки це може призвести до вибуху або пожежі через коротке замикання.
- Не залишайте фен для волосся без нагляду, коли він працює, оскільки це може призвести до пожежі через коротке замикання.
- Не зберігайте фен для волосся в дуже вологому середовищі, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.
- Не зберігайте фен для волосся в доступному для дітей або немовлят місці, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або травми.
- Не ремонтуйте, не розбирайте та не модифікуйте фен для волосся самостійно, щоб запобігти травмам через пожежу або неправильну експлуатацію. Якщо потрібен ремонт, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.

УВАГА

- У разі несправності або поломки, наприклад відсутності потоку повітря, частих зупинок, внутрішнього перегрівання або димлення, будь ласка, негайно припиніть використання фена для волосся та від'єднайте його від джерела живлення, а потім зверніться до відділу післяпродажного обслуговування. Продовження використання фена для волосся за цих обставин може призвести до ураження електричним струмом або травми, або спричинити пожежу через коротке замикання.
- Не кидайте фен для волосся й не піддавайте його сильним ударам, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі через коротке замикання.
- Тримайте волосся на відстані принаймні 10 см від вхідного отвору для повітря фена для волосся під час використання, щоб запобігти застряганню волосся у вхідному отворі для повітря та травмуванню.
- Не використовуйте фен для волосся для немовлят або маленьких дітей, оскільки це може призвести до опіків.
- Не використовуйте фен для волосся для інших цілей, окрім сушіння волосся, наприклад для сушіння одягу або інших речей.

Декларація відповідності для ЄС



Ми, компанія Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd., заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

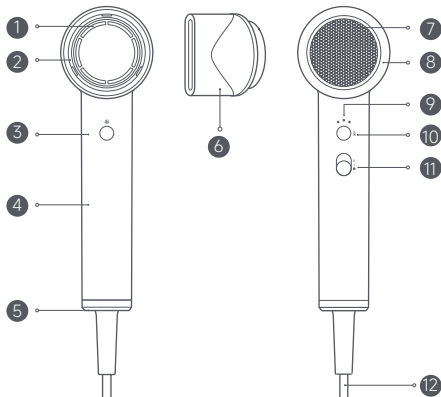
Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Опис продукту

Примітка: Ілюстрації виробу й приладдя, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.



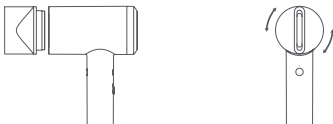
- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 Вихідний отвір для повітря | 7 Вхідний отвір для повітря |
| 2 Роз'єм повітряної насадки | 8 Повітряний фільтр (знімний) |
| 3 Кнопка холодного обдуву | 9 Індикатори температури |
| 4 Рукоятка | 10 Кнопка температура |
| 5 Вентиляційний отвір для розсіювання тепла | 11 Кнопка увімк./вимк./швидкість |
| 6 Повітряна насадка | 12 Шнур живлення |

Як використовувати

Встановлення повітряної насадки

- Щоб установити повітряну насадку, вирівняйте повітряну насадку з роз'ємом повітряної насадки та вставте її. Повітряну насадку можна повертати на 360° для зручності використання.

УВАГА: вимкніть фен для волосся до встановлення повітряної насадки. Щоб уникнути опіків, не регулюйте і не знімайте повітряну насадку під час використання.



Увімкнення/вимкнення та зміна швидкості

- Переконайтеся, що кнопку «Увімк./вимк./швидкість» встановлено в положення «Вимкнено» [O], потім вставте штепсель в електричну розетку та натисніть кнопку до положення [I], щоб увімкнути фен для волосся на низькій швидкості. Продовжуйте натискати кнопку до положення [II], щоб перемкнути фен для волосся на високу швидкість.
- Натисніть кнопку «Увімк./вимк./швидкість» у положення [O], щоб вимкнути фен для волосся.



Вимкнути



Низька швидкість



Висока швидкість

Як використовувати

Зміна температури

- Натисніть кнопку Температура, щоб переключатися між режимами прохолодного повітря, низького нагріву, середнього нагріву та сильного нагріву.

Прохолодне повітря ◯◯◯

(Всі індикатори температури вимкнено)

Низький нагрів ◯◯◯

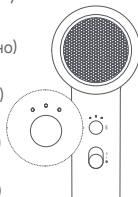
(Увімкнений 1 індикатор температури)

Середній нагрів ◯◯◯

(Увімкнені 2 індикатори температури)

Сильний нагрів ◯◯◯

(Увімкнені 3 індикатори температури)



Кнопка холодного обдуву

- Натисніть і утримуйте кнопку холодного обдуву, коли фен для волосся працює, щоб негайно переключитися в режим холодного повітря, й відпустіть кнопку, щоб повернутися до попереднього температурного режиму.

Примітки:

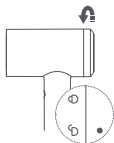
- Будь ласка, від'єднайте фен для волосся від мережі негайно після використання.
- Під час наступного ввімкнення фена для волосся за замовчуванням буде встановлено температурний режим, який використовувався останнім перед вимкненням.

Догляд і технічне обслуговування

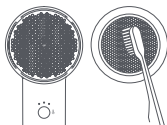
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: завжди вимикайте фен для волосся за допомогою кнопки увімк./вимк. та від'єднуйте його від джерела живлення перед чищенням або обслуговуванням.

Очищення повітряного фільтра

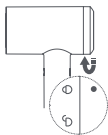
1. Повертайте повітряний фільтр проти годинникової стрілки, доки «●» не буде суміщено з «☉», щоб вийняти фільтр.



2. Після зняття повітряного фільтра, скористайтеся тканиною без ворсу або м'якою щіткою, щоб очистити повітряний фільтр від пилу чи забруднень.



3. Після завершення очищення вирівняйте «●» на повітряному фільтрі з «☉» на фені для волосся, а потім повертайте повітряний фільтр за годинниковою стрілкою, доки «●» не буде суміщено з «☉», щоб закріпити його на місце.



Догляд і технічне обслуговування

Очищення вентиляційного отвору для розсіювання тепла, вихідного отвору для повітря та основного корпусу



Використовуйте тканину без ворсу, ватну паличку або м'яку щітку, щоб очистити пил і забруднення з вентиляційного отвору для розсіювання тепла та вихідного отвору для повітря. Використовуйте суху м'яку тканину, щоб протерти основний корпус фена для волосся.

Примітки:

- Регулярно чистіть фен для волосся, щоб запобігти накопиченню сміття.
- Під час очищення не промивайте повітряний фільтр або вентиляційний отвір для розсіювання тепла водою, оскільки це може призвести до несправності фена для волосся.
- Під час очищення не натискайте та не тріть вхідний та вихідний отвори для повітря нігтями або гострими предметами, щоб уникнути пошкодження фена для волосся.
- Не використовуйте спирт, рідину для зняття лаку для нігтів або мийний засіб для чищення фена для волосся, оскільки це може призвести до несправностей, розтріскування або зміни кольору фена для волосся.

Вирішення проблем

Несправності	Можливі причини	Рішення
Фен для волосся не працює.	Він не вмикається.	Натисніть кнопку увімк./вимк., щоб увімкнути його.
	Штепсель не вставлений або має поганий контакт.	Перевірте, чи штепсель вставлено повністю.
	Внутрішня проводка пошкоджена.	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.
Налаштування швидкості не можна регулювати.	Внутрішня проводка пошкоджена.	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.
Налаштування температури не можна регулювати.		
Кнопка холодного обдуву не працює.		
Індикатори температури не горять, коли фен для волосся працює в режимі гарячого повітря.		
Під час використання відчувається запах гару.	Вхідний або вихідний отвір для повітря заблоковано.	Вимкніть фен для волосся й від'єднайте його від джерела живлення, потім очистіть повітряний фільтр і вихідний отвір для повітря.
	Пошкоджено внутрішній компонент.	Зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.
Фен для волосся не випускає повітря або майже не випускає повітря.	Вхідний отвір для повітря або вентиляційний отвір для розсіювання тепла заблоковано.	Вимкнувши фен для волосся й від'єднавши його від джерела живлення, очистіть вхідний отвір для повітря та вентиляційний отвір для розсіювання тепла. Залиште на 10 хвилин перед повторним використанням. Якщо фен для волосся все ще не працює належним чином, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.
Сам фен для волосся або гаряче повітря ненормально гарячі.		
При увімкненні фена для волосся блимають індикатори температури.	Фен для волосся стає занадто гарячим і переходить у режим захисту від перегрівання.	
	Фен для волосся переходить у стан захисту двигуна від несправності.	

Характеристики

Назва	Фен для волосся
Модель	GSHGL01LX
Номинальна напруга	220–240 В~
Номинальна частота	50–60 Гц
Номинальна потужність	1600 Вт
Розміри виробу	128,6 × 70 × 231 мм (без повітряної насадки)
Споживання енергії	Режим вимкнення: ≤ 0,3 Вт
Час до виконання умови	Режим вимкнення: ≤ 20 хв
Дата виробництва: дивіться коробку	

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Виробник: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.

(компанія Екосистеми Mi)

Адреса: 2006–2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Докладний електронний посібник можна знайти за адресою www.mi.com/global/support/user-guide

Виготовлено в Китаї

Версія посібника користувача: V1.2

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Instruções de segurança

Siga as precauções de segurança para reduzir o risco de avaria, choque elétrico, ferimentos, incêndio, morte e danos materiais ou no equipamento.

Descrições dos símbolos

AVISO Indica os possíveis perigos que podem provocar ferimentos graves ou a morte.

PRECAUÇÃO Indica o risco de ferimentos menores.



Não utilize este dispositivo numa banheira, chuveiro ou num reservatório cheio de água.

AVISO: não utilize este aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.

AVISO: não utilize este aparelho próximo de água.

AVISO

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, se as mesmas forem corretamente supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos.
- As crianças não deverão brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser executadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou que lhes tenham sido dadas instruções relativamente ao uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Se utilizar o secador de cabelo na casa de banho, desligue-o da corrente elétrica depois de o usar já que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o secador de cabelo está desligado.
- Para proteção adicional, aconselha-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) que possua uma corrente de funcionamento residual que não exceda 30 mA no circuito elétrico que alimenta a casa de banho. Peça aconselhamento ao seu instalador.

AVISO

- Secador de cabelo apenas para utilização doméstica em espaços interiores.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo fornecedor de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes de forma a evitar acidentes.
- Não utilize o secador de cabelo se o cabo de alimentação ou a ficha de alimentação estiver danificado ou sobreaquecido, pois pode provocar queimaduras, choques elétricos ou um incêndio resultante de circuito-circuito.
- Para evitar choques elétricos, não toque na ficha de alimentação ou no secador de cabelo com as mãos molhadas.
- Não danifique, modifique, dobre com força, puxe, torça ou aperte o cabo de alimentação, nem coloque objetos pesados por cima do mesmo; caso contrário, pode provocar choques elétricos ou um incêndio resultante de curto-circuito.
- Introduza totalmente a ficha de alimentação numa saída elétrica dedicada de 220–240 V. Não utilize tomadas múltiplas ou cabos de extensão, pois pode provocar choques elétricos ou um incêndio resultante de curto-circuito.
- Não obstrua a saída ou a entrada de ar nem introduza objetos estranhos nas mesmas, pois pode provocar queimaduras ou choques elétricos ou um incêndio resultante de curto-circuito.

AVISO

- Não mergulhe o secador de cabelo em água.
- Não utilize o secador de cabelo próximo de gás de petróleo ou outros materiais inflamáveis (como agentes voláteis, diluentes de tinta, sprays), pois pode provocar uma explosão ou causar um incêndio resultante de curto-circuito.
- Não deixe o secador de cabelo sem supervisão quando estiver em funcionamento, pois pode provocar um incêndio resultante de curto-circuito.
- Não guarde o secador de cabelo num ambiente muito húmido, pois pode provocar choques elétricos ou um incêndio resultante de curto-circuito.
- Não guarde o secador de cabelo ao alcance das crianças ou bebés, pois pode provocar choques elétricos ou ferimentos.
- Não repare, desmonte ou modifique o secador de cabelo por si próprio, para evitar ferimentos resultantes de incêndio ou de uma utilização inadequada. Se for necessário efetuar uma reparação, contacte a equipa do serviço de pós-venda.

PRECAUÇÃO

- Em caso de mau funcionamento ou avaria, como ausência de circulação de ar, interrupções frequentes, sobreaquecimento interno ou fumo, interrompa imediatamente a utilização do secador de cabelo, desligue-o da corrente elétrica e entre em contacto com a equipa de serviço pós-venda. Se continuar a utilizar o secador de cabelo nestas circunstâncias, pode provocar choques elétricos ou ferimentos ou um incêndio resultante de curto-circuito.
- Evite deixar cair o secador de cabelo ou sujeitá-lo a impactos fortes, pois pode provocar choques elétricos ou um incêndio resultante de curto-circuito.
- Durante a utilização, mantenha o cabelo 10 cm afastado da entrada de ar do secador de cabelo, para evitar que fique preso na entrada de ar e sofra ferimentos.
- Não utilize o secador de cabelo em bebés ou crianças pequenas, pois pode provocar queimaduras.
- Não utilize o secador de cabelo para outras finalidades que não a secagem do cabelo, como secar roupa ou outros objetos.

Declaração de conformidade da UE



A Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd., pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis, e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

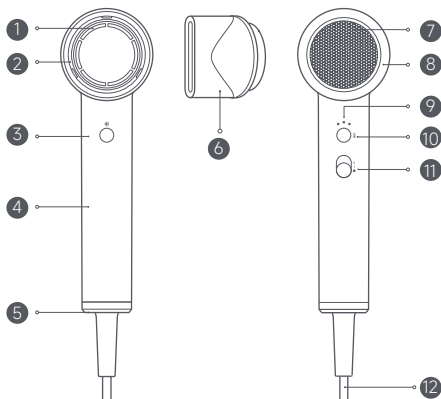
Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Visão geral do produto

Nota: as ilustrações do produto e os acessórios no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.



- 1 Saída de ar
- 2 Conector do bocal de ar
- 3 Botão de disparo frio
- 4 Pega
- 5 Orifício de dissipação de calor
- 6 Bocal de ar

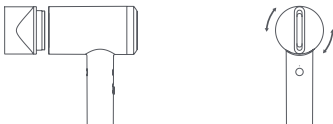
- 7 Entrada de ar
- 8 Filtro de caudal de ar (amovível)
- 9 Indicadores de temperatura
- 10 Botão de temperatura
- 11 Botão de ligar/desligar/velocidade
- 12 Cabo de alimentação

Como utilizar

Instalar o bocal de ar

- Para instalar o bocal de ar, alinhe o bocal de ar com o conector do bocal de ar e introduza-o. Pode rodar o bocal de ar 360° para facilitar a utilização.

PRECAUÇÃO: desligue o secador de cabelo antes de instalar o bocal de ar. Para evitar queimaduras, não ajuste ou remova o bocal de ar durante a utilização.



Ligar/desligar e alterar a velocidade

- Certifique-se de que o botão ligar/desligar/velocidade se encontra na posição desligada [O] e, em seguida, introduza a ficha de alimentação numa tomada elétrica e empurre o botão para a posição [I] para ligar o secador de cabelo na velocidade baixa. Continue a empurrar o botão para a posição [II] para colocar o secador de cabelo em alta velocidade.
- Empurre o botão de ligar/desligar/velocidade para baixo para a posição [O] para desligar o secador de cabelo.



Desligado



Velocidade baixa



Velocidade alta

Como utilizar

Alterar a temperatura

- Pressione o botão de temperatura para circular entre os modos de ar frio, baixa temperatura, temperatura média e temperatura alta.

Ar frio ◦◦◦

(Todos os indicadores de temperatura apagados)

Temperatura baixa ◦◦◦

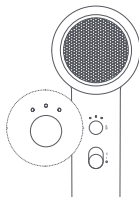
(1 indicador de temperatura aceso)

Temperatura média ◦◦◦

(2 indicadores de temperatura acesos)

Temperatura alta ◦◦◦

(3 indicadores de temperatura acesos)



Botão de disparo frio

- Mantenha pressionado o botão de disparo frio quando o secador de cabelo estiver em funcionamento para mudar imediatamente para o modo de ar frio. Em seguida, solte o botão para voltar ao modo de temperatura utilizado anteriormente.

Notas:

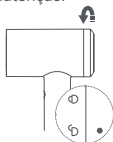
- Desligue o secador de cabelo logo após a utilização.
- Da próxima vez que ligar o secador de cabelo, o modo predefinido será o último modo de temperatura utilizado antes de ser desligado.

Cuidados e manutenção

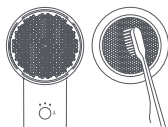
AVISO: desligue sempre o secador de cabelo utilizando o botão de ligar/desligar e desligue-o da corrente elétrica antes de o limpar ou efetuar qualquer manutenção.

Limpar o filtro de caudal de ar

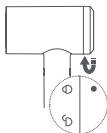
1. Rode o filtro de caudal de ar para a esquerda até "●" estar alinhado com "⌚" para o remover.



2. Quando remover o filtro de caudal de ar, utilize um pano sem fiapos ou uma escova macia para remover quaisquer poeiras ou impurezas do filtro de caudal de ar.



3. Quando terminar a limpeza, alinhe o "●" no filtro de caudal de ar com o "⌚" no secador de cabelo e, em seguida, rode o filtro de caudal de ar para a direita até "●" estar alinhado com "⌚" para o fixar no lugar.



Cuidados e manutenção

Limpar o orifício de dissipação de calor, a saída de ar e a estrutura principal

Utilize um pano sem fiapos, um cotonete ou uma escova macia para limpar o pó e as impurezas do orifício de dissipação de calor e da saída de ar. Utilize um pano seco e macio para limpar a estrutura principal do secador de cabelo.



Notas:

- Limpe o secador de cabelo regularmente para evitar o acúmulo de detritos.
- Quando efetuar a limpeza, não lave o filtro de caudal de ar ou o orifício de dissipação de calor com água, pois o secador de cabelo pode avariar.
- Não pressione ou esfregue a entrada e a saída de ar com as unhas ou objetos afiados durante a limpeza para evitar danificar o secador de cabelo.
- Não utilize álcool, removedor de verniz de unhas ou detergente para limpar o secador de cabelo, pois pode provocar avarias, fissuras ou a descoloração do secador de cabelo.

Resolução de problemas

Erros	Causas prováveis	Soluções
O secador de cabelo não funciona.	Não está ligado.	Pressione o botão ligar/desligar para ligá-lo.
	A ficha de alimentação não está introduzida ou tem mau contacto.	Verifique se a ficha de alimentação está totalmente introduzida.
	A cablagem interna está danificada.	Contacte a equipa do serviço de pós-venda.
Não é possível ajustar a definição de velocidade.	A cablagem interna está danificada.	Contacte a equipa do serviço de pós-venda.
Não é possível ajustar a definição de temperatura.		
O botão de disparo frio não funciona.		
Os indicadores de temperatura não acendem quando o secador de cabelo é utilizado no modo de ar quente.		
Sente-se cheiro a queimado durante a utilização.	A entrada ou a saída de ar está bloqueada.	Desligue o secador de cabelo e desligue-o da corrente elétrica. Em seguida, limpe o filtro de caudal de ar e a saída de ar.
	Um componente interno está danificado.	Contacte a equipa do serviço de pós-venda.
O secador de cabelo não emite ar nenhum ou quase nenhum.	A entrada de ar ou o orifício de dissipação de calor está bloqueado.	Depois de desligar o secador de cabelo e de retirar o cabo da corrente elétrica, limpe a entrada de ar e o orifício de dissipação de calor. Não utilize o secador nos próximos 10 minutos. Se o secador de cabelo não funcionar normalmente, contacte a equipa de serviço pós-venda.
O secador de cabelo ou a saída de ar quente está anormalmente quente.		
Os indicadores de temperatura piscam quando o secador de cabelo liga.	O secador de cabelo fica muito quente e entra no estado de proteção contra sobreaquecimento.	
	O secador de cabelo entra no estado de proteção de avaria do motor.	

Especificações

Nome	Secador de cabelo
Modelo	GSHGL01LX
Tensão nominal	220–240 V~
Frequência nominal	50–60 Hz
Potência nominal	1600 W
Dimensões do produto	128,6 × 70 × 231 mm (excluindo o bocal de ar)
Consumo de energia	Modo desligado: ≤ 0,3 W
Tempo para entrar na condição	Modo desligado: ≤ 20 min
Data de produção:	ver caixa

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricante: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.

(Uma empresa do Ecossistema Mi)

Morada: 2006–2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Para consultar o manual detalhado online, visite

www.mi.com/global/support/user-guide

Fabricado na China

Versão do Manual do utilizador: V1.2

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Veiligheidsinstructies

Om het risico op storingen, elektrische schokken, letsel, brand, overlijden en schade aan apparatuur of eigendommen te verminderen, dient u de volgende veiligheidsmaatregelen in acht te nemen.

Omschrijving symbolen

WAARSCHUWING Geeft de mogelijke gevaren aan die kunnen leiden tot ernstig letsel of overlijden.

WAARSCHUWING Geeft het risico op licht letsel aan.



Dit apparaat niet in een badkuip, douche of met water gevuld reservoir gebruiken.

WAARSCHUWING : Dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water bevatten, gebruiken.

WAARSCHUWING : Die apparaat niet in de buurt van water gebruiken.

WAARSCHUWING

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren hiervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet worden schoongemaakt of onderhouden door kinderen tenzij ze onder toezicht staan.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mensen (waaronder kinderen) met een fysieke, zintuiglijke, of mentale handicap, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Als de haardroger in een badkamer wordt gebruikt, haal dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water een gevaar vormt, zelfs als de haardroger is uitgeschakeld.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA aanbevolen in het elektrische circuit dat de badkamer van stroom voorziet. Vraag uw installateur om advies.

WAARSCHUWING

- De haardroger is alleen voor huishoudelijk en binnenshuis gebruik.
- Wanneer het snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, de servicedealer van de fabrikant of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- De haardroger niet gebruiken als het snoer of de stekker beschadigd of oververhit is, omdat dit brandwonden, elektrische schokken of brand als gevolg van kortsluiting kan veroorzaken.
- De stekker of haardroger niet aanraken met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.
- Beschadig het snoer niet, pas het niet aan, buig het niet met kracht, trek er niet aan, verdraai het niet, knijp er niet in en plaats er geen zware voorwerpen op. Dit kan elektrische schokken of brand als gevolg van kortsluiting kan veroorzaken.
- Steek de stekker volledig in een speciaal 220–240 V stopcontact. Gebruik geen stekkerdoos of verlengsnoer, omdat dit elektrische schokken of brand als gevolg van kortsluiting kan veroorzaken.
- Blokkeer of steek geen vreemde voorwerpen in de luchtuitlaat of luchtinlaat, aangezien dit brandwonden of elektrische schokken of brand als gevolg van kortsluiting kan veroorzaken.
- Dompel de haardroger niet onder in water.

WAARSCHUWING

- De haardroger niet in de buurt van petroleumgas of andere brandbare materialen (zoals vluchtige stoffen, verfverduunners, sprays) gebruiken omdat dit een explosie of brand als gevolg van kortsluiting kan veroorzaken.
- De haardroger niet onbeheerd achter laten als deze is in werking is omdat dit brand als gevolg van kortsluiting kan veroorzaken.
- De haardroger niet bewaren in een zeer vochtige omgeving omdat dit elektrische schokken of brand als gevolg van kortsluiting kan veroorzaken.
- De haardroger niet binnen het bereik van kinderen of baby's bewaren omdat dit elektrische schokken of letsel kan veroorzaken.
- De haardroger niet zelf repareren, uit elkaar halen of aanpassen om letsel te voorkomen als gevolg van brand of verkeerd gebruik, Als deze gerepareerd moet worden, neem dan contact op met het after-sales serviceteam.

WAARSCHUWING

- In het geval van een storing of defect, zoals geen luchtstroom, veelvuldig stoppen, interne oververhitting of roken, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de haardroger en haal de stekker uit het stopcontact. Neem vervolgens contact op met het after-sales serviceteam. Als u de haardroger in deze omstandigheden blijft gebruiken kan dit elektrische schokken of letsel of brand als gevolg van kortsluiting veroorzaken.
- De haardroger niet laten vallen of blootstellen aan hevige schokken omdat dit elektrische schokken of brand als gevolg van kortsluiting kan veroorzaken.
- Houd het haar tijdens gebruik op minimaal 10 cm afstand van de luchtinlaat van de haardroger om te voorkomen dat haar vast komt te zitten in de luchtinlaat en letsel veroorzaakt.
- De haardroger niet gebruiken bij baby's of jonge kinderen omdat dit brandwonden kan veroorzaken.
- De haardroger niet gebruiken voor andere doeleinden dan het drogen van haar, zoals het drogen van kleding of andere voorwerpen.

EU-conformiteitsverklaring



Wij Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd. verklaren hierbij dat dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en wijzigingen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

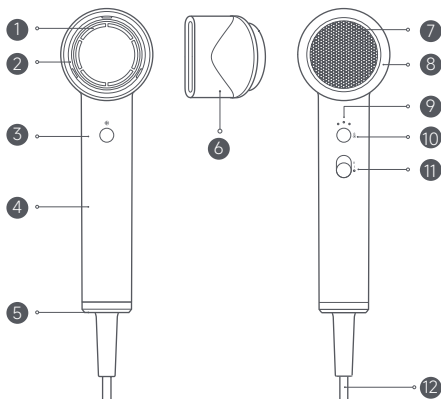
Informatie over recycling en verwijdering van AEEA



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

Productoverzicht

Opmerking: Afbeeldingen van het product en accessoires in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.



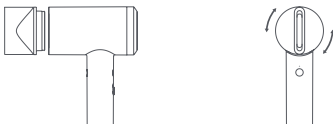
- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 Luchtuitlaat | 7 Luchtinlaat |
| 2 Aansluiting voor luchtmondstuk | 8 Luchtstroomfilter (afneembaar) |
| 3 Cool shot-knop | 9 Indicatielampjes voor de temperatuur |
| 4 Handgreep | 10 Temperatuurnop |
| 5 Ventilatieopeningen | 11 Aan-/uit-/snelheidsknop |
| 6 Luchtmondstuk | 12 Snoer |

Hoe te gebruiken

Het luchtmondstuk plaatsen

- Om het luchtmondstuk te plaatsen moet u het luchtmondstuk uitlijnen met de aansluiting voor het luchtmondstuk en deze erin steken. Het luchtmondstuk kan 360° worden gedraaid voor gebruiksgemak.

WAARSCHUWING: Schakel de haardroger uit voordat u het luchtmondstuk plaatst. Om brandwonden te voorkomen mag u het luchtmondstuk tijdens gebruik niet aanpassen of verwijderen.



In-/uitschakelen en de snelheid wijzigen

- Zorg ervoor dat de aan-/uit-/snelheidsknop in de uitpositie [O] staat, steek vervolgens de stekker in een stopcontact en druk de knop in naar de [I]-positie om de haardroger op lage snelheid in te schakelen. Druk de knop verder in naar de [II] positie om de haardroger op hoge snelheid te zetten.
- Druk de aan-/uit-/snelheidsknop in naar de [O] positie om de haardroger uit te schakelen.



Uit



Lage snelheid



Hoge snelheid

Hoe te gebruiken

De temperatuur wijzigen

- Druk op de temperatuurknop om door de standen, koele lucht, lage temperatuur, gemiddelde temperatuur en hoge temperatuur te bladeren.

Koele lucht ◯◯◯

(Alle indicatielampjes voor de temperatuur zijn uit)

Lage temperatuur ◯◯◯

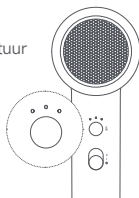
(Er brandt 1 indicatielampje voor de temperatuur)

Gemiddelde temperatuur ◯◯◯

(Er branden 2 indicatielampjes voor de temperatuur)

Hoge temperatuur ◯◯◯

(Er branden 3 indicatielampjes voor de temperatuur)



Cool shot-knop

- Houd de cool shot-knop ingedrukt als de haardroger in werking is om onmiddellijk over te schakelen naar de koele luchtstand, en laat de knop los om terug te keren naar de eerder gebruikte temperatuurstand.

Opmerkingen:

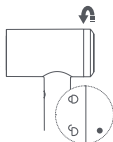
- Haal de stekker van de haardroger na gebruik meteen uit het stopcontact.
- De volgende keer dat de haardroger wordt ingeschakeld, wordt standaard de laatst gebruikte temperatuurstand gebruikt voordat deze werd uitgeschakeld.

Verzorging en onderhoud

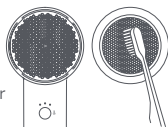
WAARSCHUWING: Schakel de haardroger altijd uit met de aan-/uitknop en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt of onderhoudt.

Het luchtstroomfilter schoonmaken

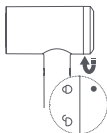
1. Draai het luchtstroomfilter tegen de klok in totdat "●" is uitgelijnd met "⌚" om het te verwijderen.



2. Nadat het luchtstroomfilter is verwijderd, gebruikt u een pluisvrije doek of zachte borstel om stof of onzuiverheden uit het luchtstroomfilter te verwijderen.



3. Nadat u klaar bent met schoonmaken, lijnt u de "●" op het luchtstroomfilter uit met de "⌚" op de haardroger en draait u het luchtstroomfilter vervolgens met de klok mee totdat "●" is uitgelijnd met "⊖" om het vast op zijn plaats te zetten.



Verzorging en onderhoud

De ventilatieopeningen, luchtuitlaat en hoofdbehuizing schoonmaken

Gebruik een pluisvrije doek, wattenstaafje of zachte borstel om stof en onzuiverheden uit de ventilatieopeningen en de luchtuitlaat te verwijderen.

Gebruik een droge, zachte doek om de hoofdbehuizing van de haardroger af te vegen.



Opmerkingen:

- Maak de haardroger regelmatig schoon om te voorkomen dat vuil zich ophoopt.
- Spoel tijdens het schoonmaken het luchtstroomfilter of ventilatieopeningen niet af met water omdat dit storingen in de haardroger kan veroorzaken.
- Druk of wrijf tijdens het schoonmaken niet op de luchtinlaat en-uitlaat met vingernagels of scherpe voorwerpen om schade aan de haardroger te voorkomen.
- Gebruik geen alcohol, nagellakremover of schoonmaakmiddel om de haardroger schoon te maken omdat dit storingen, barsten of verkleuring van de haardroger kan veroorzaken.

Problemen oplossen

Fouten	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De haardroger werkt niet.	Deze is niet ingeschakeld.	Druk op de aan-/uitknop om deze in te schakelen.
	De stekker zit er niet in of maak geen goed contact.	Controleer of de stekker volledig in het stopcontact zit.
	De interne bedrading is beschadigd.	Neem contact op met het after-sales serviceteam.
De snelheidsinstelling kan niet worden aangepast.	De interne bedrading is beschadigd.	Neem contact op met het after-sales serviceteam.
De temperatuurinstelling kan niet worden aangepast.		
De cool shot-knop werkt niet.		
De indicatielampjes voor de temperatuur gaan niet branden wanneer de haardroger wordt gebruikt in de hete luchtstand.		
Er ontstaat een brandgeur tijdens gebruik.	De luchtinlaat of -uitlaat is geblokkeerd.	Schakel de haardroger uit, haal de stekker uit het stopcontact en maak vervolgens het luchtstroomfilter en de luchtuitlaat schoon.
	Een intern component is beschadigd.	Neem contact op met het after-sales serviceteam.
De haardroger stoot geen of nauwelijks lucht uit.	De luchtinlaat of ventilatieopeningen zijn geblokkeerd.	Nadat u de haardroger heeft uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact heeft gehaald, maak de luchtinlaat en ventilatieopeningen schoon. Laat deze 10 minuten liggen voordat u deze weer gebruikt. Als de haardroger nog steeds niet normaal werkt, neem dan contact op met het after-sales serviceteam.
De haardroger zelf of de hete lucht is abnormaal heet.		
De indicatielampjes voor de temperatuur knipperen wanneer de haardroger is ingeschakeld.	De haardroger wordt te heet en gaat over in de beschermingsstand tegen oververhitting.	
	De haardroger gaat over in de beschermingsstand tegen motordefecten.	

Specificaties

Naam	Haardroger
Model	GSHGL01LX
Nominale spanning	220–240 V~
Nominale frequentie	50–60 Hz
Nominaal vermogen	1600 W
Itemafmetingen	128,6 × 70 × 231 mm (exclusief het luchtmondstuk)
Energieverbruik	Uitmodus: ≤ 0,3 W
Tijd om de voorwaarde in te voeren	Uitmodus: ≤ 20 min
Productiegegevens: Zie de doos	

Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Geproduceerd door: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.
(een Mi Ecosystem-bedrijf)

Adres: 2006–2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China

Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op
www.mi.com/global/support/user-guide

Gemaakt in China

Versie gebruikershandleiding: V1.2

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Güvenlik Talimatları

Arıza, elektrik çarpması, yaralanma, yangın, ölüm ve ekipman veya eşyalara hasar verme riskini azaltmak için aşağıdaki güvenlik önlemlerine uyduğunuzdan emin olun.

Sembol Açıklamaları

UYARI Ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilecek potansiyel tehlikeleri belirtir.

DİKKAT Hafif yaralanma riskini gösterir.



Bu cihazı küvet, duş veya su dolu bir depo içinde kullanmayın.

UYARI: Bu cihazı küvet, duş, lavabo veya su içeren diğer su kaplarının yakınında kullanmayın.

UYARI: Bu cihazı su yakınında kullanmayın.

UYARI

- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilecek bakım, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihazın, gözetim altında olmamaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmemiş olması durumunda fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaması gerekir.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.
- Saç kurutma makinesi banyoda kullanıldığında, saç kurutma makinesi kapalı olsa bile suyun yakınlığı tehlike oluşturduğundan, kullanımdan sonra fişini çekin.
- Ek koruma için, banyoyu besleyen elektrik devresinde, 30 mA'i aşmayan bir nominal artık çalışma akımına sahip bir artık akım cihazının (RCD) kurulması tavsiye edilir. Kurulumcunuzdan tavsiye isteyin.
- Saç kurutma makinesi sadece ev ve iç mekan kullanımı içindir.

UYARI

- Güç kablosu hasar görürse herhangi bir tehlike durumundan kaçınmak için kablonun üretici, üreticinin servis temsilcisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmesi gerekir.
- Yanmalara, elektrik çarpmalarına veya kısa devre nedeniyle yangına neden olabileceğinden, güç kablosu veya elektrik fişi hasarlı veya aşırı ısınmışsa saç kurutma makinesini kullanmayın.
- Elektrik çarpmalarını önlemek için elektrik fişine veya saç kurutma makinesine ıslak elle dokunmayın.
- Güç kablosuna zarar vermeyin, değiştirmeyin, zorla bükmeyin, çekmeyin, döndürmeyin veya sıkmayın veya üzerine ağır nesneler koymayın, aksi takdirde elektrik çarpmalarına veya kısa devre nedeniyle yangına neden olabilir.
- Elektrik fişini özel bir 220–240 V elektrik prizine tam olarak takın. Elektrik çarpmasına veya kısa devre nedeniyle yangına neden olabileceğinden güç şeridi veya uzatma kablosu kullanmayın.
- Hava çıkışı veya hava girişini engellemeyin veya içine yabancı cisimler sokmayın, aksi takdirde yanmalara veya elektrik çarpmasına ya da kısa devre nedeniyle yangına neden olabilir.
- Saç kurutma makinesini suya daldırmayın.
- Saç kurutma makinesini petrol gazı veya diğer yanıcı maddelerin (uçucu maddeler, boya incelticiler, spreyler gibi)

UYARI

yakınında kullanmayın; bu durum patlamaya veya kısa devre nedeniyle yangına neden olabilir.

- Kısa devre nedeniyle yangına neden olabileceğinden, saç kurutma makinesini çalışırken gözetimsiz bırakmayın.
- Elektrik çarpmasına veya kısa devre nedeniyle yangına neden olabileceğinden, saç kurutma makinesini yüksek nemli bir ortamda saklamayın.
- Elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabileceğinden, saç kurutma makinesini çocukların veya bebeklerin erişebileceği yerlerde saklamayın.
- Yangın veya yanlış kullanım nedeniyle yaralanmaları önlemek için saç kurutma makinesini kendiniz onarmayın, sökmeyin veya değiştirmeyin. Onarım gerekiyorsa, lütfen satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.

DİKKAT

- Hava akışı olmaması, sık sık durması, dahili aşırı ısınma veya sigara içilmesi gibi bir arıza veya bozulma durumunda, lütfen saç kurutma makinesini kullanmayı derhal bırakın ve fişini prizden çekin, ardından satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin. Bu durumlarda saç kurutma makinesini kullanmaya devam etmek elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir ya da kısa devre nedeniyle yangına yol açabilir.
- Elektrik çarpmasına veya kısa devre nedeniyle yangına neden olabileceğinden, saç kurutma makinesini düşürmekten veya güçlü darbelere maruz bırakmaktan kaçının.
- Saçın hava girişine sıkışmasını ve yaralanmaya neden olmasını önlemek için kullanım sırasında saçı saç kurutma makinesinin hava girişinden en az 10 cm uzakta tutun.
- Saç kurutma makinesini yanıklara neden olabileceğinden dolayı bebeklerde veya küçük çocuklarda kullanmayın.
- Saç kurutma makinesini, giysileri veya diğer eşyaları kurutmak gibi saç kurutma dışındaki amaçlar için kullanmayın.

AB Uygunluk Beyanı



Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

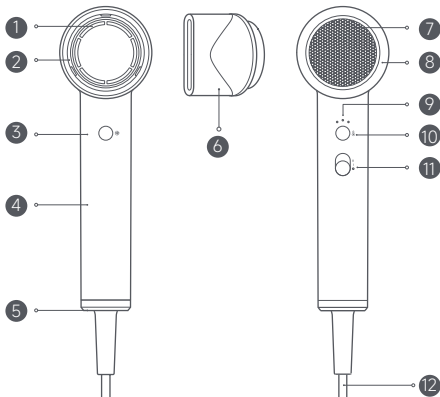
WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Ürüne Genel Bakış

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün ve aksesuar çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.



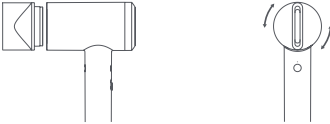
- | | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| 1 Hava Çıkışı | 7 Hava Girişi |
| 2 Hava Başlığı Konnektörü | 8 Hava Akışı Filtresi (Ayrılabilir) |
| 3 Soğuk Hava Düğmesi | 9 Sıcaklık Göstergeleri |
| 4 Kol | 10 Sıcaklık Düğmesi |
| 5 Isı Dağılım Deliği | 11 Açma/Kapatma/HızDüğmesi |
| 6 Hava Başlığı | 12 Güç Kablosu |

Nasıl kullanılır

Hava başlığının takılması

- Hava başlığını takmak için, hava başlığını hava başlığı konektörüyle hizalayın ve takın. Kullanım kolaylığı için hava başlığı 360° döndürülebilir.

DİKKAT: Hava başlığını takmadan önce lütfen saç kurutma makinesini kapatın. Yanmaları önlemek için, kullanım sırasında hava başlığını ayarlamayın veya çıkarmayın.



Açma/kapatma ve hız değiştirme

- Açma/kapatma/hız düğmesinin kapalı [O] konumuna ayarlandığından emin olun, ardından elektrik fişini bir elektrik prizine takın ve saç kurutma makinesini düşük hızda açmak için düğmeyi [I] konumuna itin. Saç kurutma makinesini yüksek hıza geçirmek için düğmeyi [II] konumuna itmeye devam edin.
- Saç kurutma makinesini kapatmak için açma/kapatma/hız düğmesini [O] konumuna itin.



Nasıl kullanılır

Sıcaklığın değiştirilmesi

- Soğuk hava, düşük ısı, orta ısı ve yüksek ısı modları arasında geçiş yapmak için sıcaklık düğmesine basın.

Soğuk hava •••

(Tüm sıcaklık göstergeleri kapalı)

Düşük ısı •••

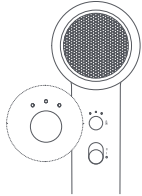
(1 sıcaklık göstergesi açık)

Orta ısı •••

(2 sıcaklık göstergesi açık)

Yüksek ısı •••

(3 sıcaklık göstergesi açık)



Soğuk hava düğmesi

- Saç kurutma makinesi çalışırken soğuk hava moduna hemen geçmek için soğuk hava düğmesini basılı tutun ve daha önce kullanılan sıcaklık moduna dönmek için düğmeyi bırakın.

Notlar:

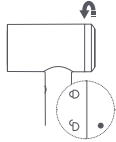
- Lütfen saç kurutma makinesini kullandıktan hemen sonra fişten çekin.
- Saç kurutma makinesi bir sonraki açılışında, kapatılmadan önce kullanılan son sıcaklık moduna varsayılan olarak geçecektir.

Bakım ve Onarım

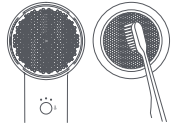
UYARI: Saç kurutma makinesini temizlemeden veya bakımını yapmadan önce daima açma/kapatma düğmesini kullanarak kapatın ve fişini prizden ekin.

Hava akış filtresinin temizlenmesi

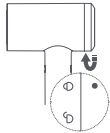
1. Hava akış filtresini çıkarmak için " • " işareti " ⌚ " ile aynı hizaya gelene kadar saat yönünün tersine çevirin.



2. Hava akış filtresi çıkarıldıktan sonra, hava akış filtresindeki toz veya kirleri temizlemek için tüy bırakmayan bir bez veya yumuşak bir fırça kullanın.



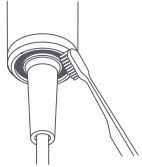
3. Temizliğı bitirdikten sonra, hava akış filtresindeki " • " ile sa kurutma makinesindeki " ⌚ " işaretini hizalayın ve ardından hava akış filtresini " • " işareti " ⌚ " ile hizalanana kadar saat yönünde çevirerek yerine sabitleyin.



Bakım ve Onarım

Isı dağılım deliğinin, hava çıkışının ve ana gövdenin temizlenmesi

Isı dağılım deliği ve hava çıkışındaki toz ve kirleri temizlemek için tüy bırakmayan bir bez, pamuklu çubuk veya yumuşak bir fırça kullanın. Saç kurutma makinesinin ana gövdesini silmek için kuru, yumuşak bir bez kullanın.



Notlar:

- Kalıntıların birikmesini önlemek için lütfen saç kurutma makinesini düzenli olarak temizleyin.
- Temizlerken, saç kurutma makinesinin arızalanmasına neden olabileceğinden, hava akış filtresini veya ısı dağılım deliğini suyla yıkamayın.
- Saç kurutma makinesinin hasar görmesini önlemek için temizlik yaparken hava giriş ve çıkışına tırnaklarınızla veya keskin nesnelerle bastırmayın veya ovalamayın.
- Saç kurutma makinesini temizlemek için alkol, oje çıkarıcı veya deterjan kullanmayın, bu saç kurutma makinesinde arızalara, çatlamaya veya renk değişikliğine neden olabilir.

Sorun Giderme

Hatalar	Olası Nedenler	Çözümler
Saç kurutma makinesi çalışmıyor.	Açılmıyor.	Açmak için açma/kapatma düğmesine basın.
	Elektrik fişi takılı değil veya teması zayıf.	Elektrik fişinin tam olarak takılı olup olmadığını kontrol edin.
	Dahili kablo tesisatı hasar görmüş.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Hız ayarı yapılamıyor.	Dahili kablo tesisatı hasar görmüş.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Sıcaklık ayarı yapılamıyor.		
Soğuk hava düğmesi çalışmıyor.		
Saç kurutma makinesi sıcak hava modunda çalışırken sıcaklık göstergeleri yanmıyor.		
Kullanım sırasında yanık kokusu geliyor.	Hava girişi veya çıkışı tıkalı.	Saç kurutma makinesini kapatın ve güç bağlantısını kesin, ardından hava akış filtresini ve hava çıkışını temizleyin.
	Dahili bir bileşen hasar görmüş.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Saç kurutma makinesi hiç hava yaymıyor veya çok az hava yayıyor.	Hava girişi veya ısı dağılım deliği tıkalı.	Saç kurutma makinesini kapattıktan ve fişini prizden çektikten sonra, hava girişini ve ısı dağılım deliğini temizleyin. Tekrar kullanmadan önce 10 dakika bekleyin. Saç kurutma makinesi yine de normal çalışmıyorsa, satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Saç kurutma makinesinin kendisi veya sıcak hava anormal derecede sıcak.		
Saç kurutma makinesi açıldığında sıcaklık göstergeleri yanıp sönüyor.	Saç kurutma makinesi çok ısınıyor ve aşırı ısınma koruma durumuna giriyor.	
	Saç kurutma makinesi motor arıza koruma durumuna giriyor.	

Teknik özellikler

Ad	Saç Kurutma Makinesi
Model	GSHGL01LX
Nominal Voltaj	220–240 V~
Nominal Frekans	50–60 Hz
Nominal Güç	1600 W
Ürün Boyutları	128,6 × 70 × 231 mm (hava başlığı hariç)
Güç Tüketimi	Kapalı modu: ≤0,3 W
Koşula Girme Zamanı	Kapalı modu: ≤20 dk
Üretim Tarihi:	Kutuya bakın

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.

(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)

Adres: 2006–2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen www.mi.com/global/support/user-guide

Çin'de üretilmiştir

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.2

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

Instruksi Keselamatan

Untuk mengurangi risiko malfungsi, sengatan listrik, cedera, kebakaran, kematian, dan kerusakan terhadap peralatan atau properti, pastikan untuk memerhatikan tindakan pencegahan untuk keselamatan berikut.

Deskripsi Simbol

PERINGATAN Menunjukkan kemungkinan bahaya yang dapat menyebabkan cedera serius atau kematian.

PERHATIAN Menunjukkan risiko cedera ringan.



Jangan gunakan perangkat ini di bak mandi, shower, atau kolam penampungan yang terisi air.

PERINGATAN : Jangan menggunakan peralatan ini dekat bak mandi, shower, baskom, atau wadah berisi air lainnya.

PERINGATAN : Jangan menggunakan peralatan ini di dekat air.

PERINGATAN

- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas, orang dengan keterbatasan fisik, sensoris, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman menggunakan alat ini asalkan mereka diawasi atau sudah diberi petunjuk mengenai penggunaan alat secara aman dan telah memahami bahaya yang mungkin terjadi.
- Anak-anak tidak boleh memainkan alat ini.
- Pembersihan dan pemeliharaan alat oleh pengguna tidak boleh dilakukan anak-anak kecuali dengan pengawasan.
- Alat ini tidak untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan keterbatasan fisik, sensorik, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman, kecuali mereka diawasi atau diberi petunjuk penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan peralatan.
- Saat hair dryer digunakan di kamar mandi, lepaskan ini setelah penggunaan, karena berada di dekat air menimbulkan bahaya, bahkan meskipun hair dryer dimatikan.
- Untuk perlindungan tambahan, pemasangan perangkat arus residu (RCD) disarankan memiliki arus operasi sisa nominal tidak melebihi 30 mA dalam sirkuit listrik yang mengalir ke kamar mandi. Minta saran kepada petugas pemasangan Anda.
- Hanya gunakan hair dryer untuk rumah tangga dan penggunaan dalam ruangan.
- Jika rusak, kabel daya harus diganti oleh produsen, agen servisnya, atau orang yang memiliki kualifikasi serupa untuk menghindari terjadinya bahaya.

PERINGATAN

- Jangan menggunakan hair dryer jika kabel daya atau steker daya rusak atau kelebihan panas, karena ini dapat menyebabkan luka bakar, sengatan listrik, atau menyebabkan kebakaran akibat korsleting.
- Jangan menyentuh steker daya atau hair dryer dengan tangan basah untuk menghindari sengatan listrik.
- Jangan merusak, mengubah, memaksa membengkokkan, menarik, memuntir, atau meremas kabel daya, jangan juga meletakkan benda berat di atasnya, karena ini dapat menyebabkan sengatan listrik, atau menyebabkan kebakaran akibat korsleting.
- Sepenuhnya colokkan steker daya ke stopkontak listrik khusus 220–240 V. Jangan menggunakan strip daya atau kabel ekstensi, karena ini dapat menyebabkan sengatan listrik, atau menyebabkan kebakaran akibat korsleting.
- Jangan menghalangi atau memasukkan benda asing ke dalam saluran udara keluar dan lubang udara, karena ini dapat menyebabkan luka bakar, sengatan listrik, atau menyebabkan kebakaran akibat korsleting.
- Jangan merendam hair dryer dalam air.
- Jangan menggunakan hair dryer dekat bensin atau barang yang mudah terbakar lainnya (misalnya zat yang tidak stabil, pengencer cat, semprotan) karena ini dapat menimbulkan ledakan atau menyebabkan kebakaran akibat korsleting.
- Jangan meninggalkan hair dryer tanpa pengawasan saat dinyalakan, karena ini dapat menimbulkan kebakaran akibat korsleting.
- Jangan menyimpan hair dryer di lingkungan yang sangat lembap, karena ini dapat menimbulkan sengatan listrik, atau menyebabkan kebakaran akibat korsleting.

PERINGATAN

- Jangan menyimpan hair dryer dalam jangkauan anak-anak dan bayi, karena ini dapat menimbulkan sengatan listrik atau cedera.
- Jangan memperbaiki, membongkar, atau memodifikasi hair dryer sendiri untuk mencegah cedera karena kebakaran atau pengoperasian yang tidak layak. Jika perbaikan diperlukan, hubungi tim layanan purnajual.

PERHATIAN

- Dalam hal terjadinya malfungsi atau kerusakan, seperti tidak ada tiupan udara, sering berhenti, kelebihan panas internal, atau keluarnya asap, harap berhenti menggunakan hair dryer dengan segera, dan lepaskan dari daya, dan hubungi layanan pelanggan. Melanjutkan penggunaan produk dalam situasi ini dapat menimbulkan sengatan listrik, cedera, atau kebakaran akibat korsleting.
- Hindari menjatuhkan hair dryer atau menimbulkan benturan keras padanya, karena ini dapat menyebabkan sengatan listrik atau menimbulkan kebakaran akibat korsleting.
- Jaga rambut paling tidak 10 cm jauhnya dari lubang udara hair dryer saat digunakan untuk mencegah rambut terjatuh dalam lubang udara dan menyebabkan cedera.
- Jangan menggunakan hair dryer pada bayi atau anak kecil, karena ini dapat menyebabkan luka bakar.
- Jangan menggunakan hair dryer untuk tujuan selain mengeringkan rambut, seperti mengeringkan baju atau barang lain.

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Kami, Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd., dengan ini menyatakan bahwa peralatan ini mematuhi Arahan dan Norma Eropa yang berlaku, beserta amendemennya. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

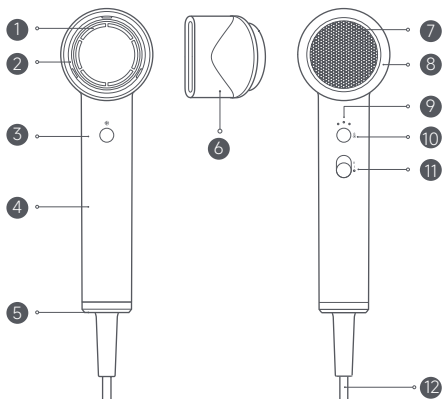
Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Ikhtisar Produk

Catatan: Ilustrasi produk dan aksesorinya dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.

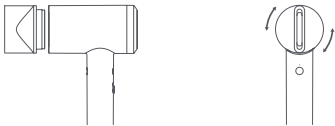


- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Saluran Udara Keluar | 7 Lubang Udara |
| 2 Konektor Nosel Udara | 8 Filter Aliran Udara (Dapat Dilepas Pasang) |
| 3 Tombol Tembakan Dingin | 9 Indikator Suhu |
| 4 Gagang | 10 Tombol Suhu |
| 5 Ventilasi Pembuangan Panas | 11 Tombol Nyala/Mati/Kecepatan |
| 6 Nosel Udara | 12 Kabel Daya |

Cara Penggunaan

Memasang Nosel Udara

- Untuk memasang nosel udara, sejajarkan nosel udara dengan konektor nosel udara dan masukkan. Nosel udara dapat diputar 360° untuk kemudahan penggunaan. **PERHATIAN:** Matikan hair dryer sebelum memasang nosel udara. Untuk menghindari luka bakar, jangan menyesuaikan atau melepaskan nosel udara selama penggunaan.



Menyalakan/mematikan dan mengubah kecepatan

- Pastikan tombol nyala/mati/kecepatan diatur ke posisi mati [O], kemudian colokkan steker daya ke stopkontak listrik dan dorong tombol ke posisi [I] untuk menyalakan hair dryer pada kecepatan rendah. Lanjutkan mendorong tombol ke posisi [II] untuk mengalihkan hair dryer ke kecepatan tinggi.
- Dorong tombol nyala/mati/kecepatan ke bawah ke posisi [O] untuk mematikan hair dryer.



Cara Penggunaan

Mengubah suhu

- Tekan tombol suhu untuk mengalihkan mode dalam siklus udara dingin, panas rendah, panas menengah, dan panas tinggi.

Udara dingin ○○○

(Semua indikator suhu mati)

Panas rendah ●○○

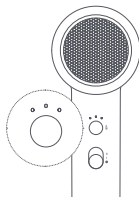
(1 indikator suhu nyala)

Panas menengah ●●○

(2 indikator suhu nyala)

Panas tinggi ●●●

(3 indikator suhu nyala)



Tombol tembakan dingin

- Tekan dan tahan tombol tembakan dingin jika hair dryer bekerja dan segera beralih ke mode udara dingin, dan lepaskan tombol untuk kembali ke mode suhu yang digunakan sebelumnya.

Catatan:

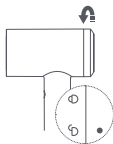
- Harap lepaskan colokan hair dryer segera setelah penggunaan.
- Lain kali hair dryer dinyalakan, ini akan dialihkan secara default ke mode suhu terakhir digunakan sebelum dimatikan.

Perawatan & Pemeliharaan

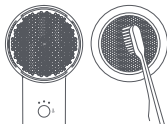
PERINGATAN: Selalu matikan hair dryer dengan menggunakan tombol nyala/mati dan lepaskan dari sambungan daya sebelum melakukan pembersihan atau pemeliharaan.

Membersihkan filter aliran udara

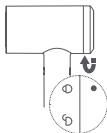
1. Putar filter aliran udara berlawanan arah jarum jam hingga " • " sejajar dengan " ⚙ " untuk melepaskannya.



2. Setelah filter aliran udara dilepaskan, gunakan kain bebas serat atau sikat halus untuk membersihkan debu atau kotoran dari filter aliran udara.



3. Setelah selesai membersihkan, sejajarkan " • " di filter aliran udara dengan " ⚙ " di hair dryer, lalu kemudian putar filter aliran udara searah jarum jam hingga " • " sejajar dengan " ⚙ " untuk mengencangkannya di tempatnya.



Perawatan & Pemeliharaan

Membersihkan ventilasi pembuangan panas, saluran udara keluar, dan bodi utama.

Gunakan kain bebas serat, cotton swab, atau sikat lembut untuk membersihkan debu dan kotoran dari ventilasi pembuangan panas dan saluran udara keluar. Gunakan kain lembut bebas serat yang kering untuk menyeka bodi utama hair dryer.



Catatan:

- Harap bersihkan hair dryer secara berkala untuk mencegah serpihan menumpuk.
- Saat membersihkan, jangan bilas filter aliran udara atau ventilasi pembuangan panas dengan air karena ini dapat menyebabkan malfungsi pada hair dryer.
- Jangan menekan atau menggosok lubang udara dan saluran udara keluar dengan kuku atau benda tajam saat pembersihan untuk menghindari kerusakan pada hair dryer.
- Jangan menggunakan alkohol, pembersih cat kuku, atau deterjen untuk membersihkan hair dryer karena ini dapat menyebabkan malfungsi, keretakan, atau hilangnya warna.

Pemecahan Masalah

Kesalahan	Kemungkinan Penyebab	Solusi
Hair dryer tidak bekerja.	Ini tidak menyala.	Tekan tombol nyala/mati untuk menyalakannya.
	Kabel daya belum dicolokkan, atau memiliki kontak yang buruk.	Periksa apakah steker daya sudah dimasukkan sepenuhnya.
	Pengkabelan internal rusak.	Hubungi tim layanan purnajual.
Pengaturan kecepatan tidak dapat disesuaikan.	Pengkabelan internal rusak.	Hubungi tim layanan purnajual.
Pengaturan suhu tidak dapat disesuaikan.		
Tombol tembakan dingin tidak bekerja.		
Indikator suhu tidak menyala jika hair dryer dijalankan dalam mode udara panas.		
Terdapat bau sesuatu yang terbakar selama penggunaan.	Lubang udara atau saluran udara keluar terhalang.	Matikan hair dryer dan putuskan dari daya, kemudian bersihkan filter aliran udara dan saluran udara keluar.
	Komponen internal rusak.	Hubungi tim layanan purnajual.
Hair dryer tidak mengeluarkan udara atau hampir tidak ada udara.	Lubang udara atau ventilasi pembuangan panas terhalang.	Setelah mematikan hair dryer dan melepaskannya dari colokan daya, bersihkan lubang udara dan ventilasi pembuangan panas. Tinggalkan selama 10 menit sebelum menggunakannya kembali. Jika hair dryer masih belum bekerja secara normal, hubungi tim layanan penjualan.
Hair dryer itu sendiri atau udara panas sedang dalam suhu tinggi abnormal.		
Indikator suhu berkedip jika hair dryer dinyalakan.	Hair dryer berubah menjadi terlalu panas dan masuk ke status perlindungan kelebihan panas.	
	Hair dryer masuk ke status perlindungan kerusakan motor.	

Spesifikasi

Nama	PENGERING RAMBUT
Model	GSHGL01LX
Tegangan Pengenal	220–240 V~
Frekuensi Pengenal	50–60 Hz
Daya Pengenal	1600 W
Dimensi Barang	128,6 × 70 × 231 mm (tidak termasuk nosel udara)
Berat Bersih	526 g (tidak termasuk nosel udara)
Konsumsi Daya	Mode mati: ≤ 0,3 W
Waktu untuk Memasuki Kondisi	Mode mati: ≤ 20 mnt
Tanggal Produksi: Lihat kotak	

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Diproduksi oleh: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.
(sebuah perusahaan Mi Ecosystem)
Alamat: 2006–2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China
Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com
Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi www.mi.com/global/support/user-guide
Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia
Alamat: One Pacific Place, Suite 9–H,I,J,K, Jalan Jenderal Sudirman Kav. 52–53 Lot. 3 & 5, Kota Adm. Jakarta Selatan, Provinsi DKI Jakarta, Kode Pos: 12190
MKG: IMKG.3280.12.2024

Dibuat di Tiongkok

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Ақаулық, электр тогының соғуы, жарақат алу, өрт, өлім және жабдықтың немесе мүліктің зақымдалу қаупін азайту үшін келесі сақтық шараларын орындаңыз.

Таңба сипаттамалары

**НАЗАР
АУДАРЫҢЫЗ**

Ауыр жарақаттарға немесе өлімге әкелуі мүмкін ықтимал қауіптерді көрсетеді.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Жеңіл жарақат алу қаупін көрсетеді.



Бұл құрылғыны ваннада, душта немесе су толтырылған резервуарда пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Бұл құрылғыны ванналардың, душтардың, шұңғылшалардың немесе суы бар басқа ыдыстардың жанында қолданбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Бұл құрылғыны судың жанында пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан және одан жоғары жастағы балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар бақылауда болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілген болса және қауіптерді түсінсе, пайдалана алады.
- Балалар құрылғымен ойнамауы тиіс.
- Тазалау және пайдаланушының қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Бұл құрылғы, олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның тарапынан қадағалау немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқаулар берілмесе, физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған.
- Балалар құрылғымен ойнамауына көз жеткізу үшін қадағалауда болуы керек.
- Шаш кептіргішті ванна бөлмесінде пайдаланған кезде, оны пайдаланғаннан кейін электр желісінен ажыратыңыз, өйткені судың жақындығы шаш кептіргіш өшірілген кезде де қауіп төндіреді.
- Қосымша қорғаныс үшін ванна бөлмесін қамтамасыз ететін электр тізбегінде номиналды қалдық жұмыс тогы 30 мА-дан аспайтын қорғаныстық ажырату құрылғысын (RCD) орнатқан жөн. Орнатушымен кеңесіңіз.
- Шаш кептіргіш тек тұрмыста және үйде пайдалануға арналған.
- Қоректендіру сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар тұлғалар ауыстыруы керек.
- Қуат сымы немесе қуат ашасы зақымдалған немесе қызып кеткен болса, шаш кептіргішті пайдаланбаңыз,

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

себебі бұл күйікке, электр тогының соғуына немесе қысқа тұйықталу салдарынан өрт шығуына әкелуі мүмкін.

- Электр тогының соғуына жол бермеу үшін қуат ашасын немесе шаш кептіргішті ылғал қолмен ұстамаңыз.
- Қуат сымын зақымдамаңыз, өзгертпеңіз, күшпен майыстырмаңыз, тартпаңыз, бұрамаңыз немесе қыспаңыз, оның үстіне ауыр заттарды қоймаңыз, себебі бұл электр тогының соғуына немесе қысқа тұйықталу салдарынан өрт шығуына әкелуі мүмкін.
- Қуат ашасын арнайы 220–240 В электр розеткасына толығымен қосыңыз. Қуат жолағын немесе ұзартқыш сымды пайдаланбаңыз, себебі бұл электр тогының соғуына немесе қысқа тұйықталу салдарынан өрт шығуына әкелуі мүмкін.
- Ауа шығысын және ауа кірісін блоктамаңыз немесе бөгде заттарды кіргізбеңіз, себебі бұл күйікке, электр тогының соғуына немесе қысқа тұйықталу салдарынан өрт шығуына әкелуі мүмкін.
- Шаш кептіргішті суға батырмаңыз.
- Шаш кептіргішті мұнай газы немесе басқа жанғыш материалдардың жанында (мысалы, ұшқыш заттар, бояу сұйылтқыштар, спрейлер) пайдаланбаңыз, себебі бұл жарылыс немесе қысқа тұйықталу салдарынан өрт шығуына әкелуі мүмкін.
- Шаш кептіргішті жұмыс істеп тұрған кезде қараусыз қалдырмаңыз, себебі бұл қысқа тұйықталу салдарынан өрт шығуына әкелуі мүмкін.
- Шаш кептіргішті өте ылғалды ортада сақтамаңыз, себебі бұл электр тогының соғуына немесе қысқа тұйықталу салдарынан өрт шығуына әкелуі мүмкін.
- Шаш кептіргішті балалардың немесе сәбилердің қолы жететін жерде сақтамаңыз, себебі бұл ток соғуына

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

немесе жарақат алуына әкелуі мүмкін.

- Өрт немесе дұрыс жұмыс істемеу салдарынан жарақаттанбау үшін шаш кептіргішті өзіңіз жөндемеңіз, бөлшектемеңіз немесе өзгертпеңіз. Жөндеу қажет болса, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

- Ауа соқпау, жиі тоқтау, ішкі қызып кету немесе түтіндеу сияқты ақаулар немесе бұзылулар туындаған жағдайда өнімді пайдалануды дереу тоқтатыңыз, қуат сымын ажыратыңыз және сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз. Мұндай жағдайларда шаш кептіргішті пайдалануды жалғастыру электр тогының соғуына немесе жарақатқа немесе қысқа тұйықталу салдарынан өрт шығуына әкелуі мүмкін.
- Шаш кептіргішті түсіріп алмаңыз немесе оны қатты соққыға ұшыратпаңыз, себебі бұл электр тогының соғуына немесе қысқа тұйықталу салдарынан өрт шығуына әкелуі мүмкін.
- Шаштың ауа кірісіне түсіп, жарақат алуына жол бермеу үшін шаш кептіргішті пайдаланған кезде шашыңызды оның ауа кірісінен кем дегенде 10 см қашықтықта ұстаңыз.
- Шаш кептіргішті сәбилер мен кішкентай балаларға қолданбаңыз, себебі ол күйікке әкелуі мүмкін.
- Шаш кептіргішті киімді немесе басқа заттарды кептіру сияқты шашты кептіруден басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз.

ЕО сәйкестік декларациясы



Біз, Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd., осымен осы жабдықтың қолданыстағы Директивалар мен Еуропалық нормаларға және түзетулерге сәйкес келетінін мәлімдейміз. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына сілтемеде қолжетімді OR мына IP-мекенжайында қолжетімді: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE директивасының қоқысқа тастау және кәдеге жарату туралы ақпараты



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/ЕО директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

Техникалық регламенттерге сәйкестік
ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың
қауіпсіздігі туралы»

ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың
электромагниттік үйлесімділігі»

ТР ЕАЭО 037/2016 «Электротехника және
радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті
заттарды қолдануды шектеу туралы»

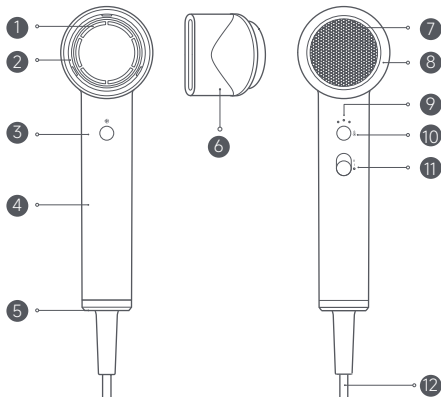
Сақтау температурасы: 5°C және 35°C аралығы

Сақтау ылғалдылығы: 20–80%

1. Өндірілген күні: Қаптамада көрсетілген
2. Өндіруші ел: Қытай
3. Импорттаушының толық ақпараты және
сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне
хабарласу үшін ақпарат қаптамада
көрсетілген.
4. Сату ережелері мен шарттары: Шектеусіз.
5. Өнім түпнұсқа қаптамада тасымалдануы тиіс.
Тасымалдау кезінде өнімді қысуға немесе
соққыға ұшыратпаңыз.
6. Егер өнім осы нұсқаулыққа және
қолданылатын техникалық стандарттарға
қатаң сәйкестікте пайдаланылса, өндіруші
белгілеген өнімнің қызмет мерзімі 5 жыл.

Өнімге шолу

Ескерту: Пайдаланушы нұсқаулығындағы өнім мен қосалқы құралдардың суреттері тек анықтамалық мақсатта берілген. Нақты өнім мен функциялар өнімнің кеңейтімдеріне байланысты өзгеруі мүмкін.



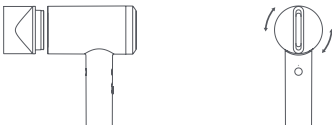
- | | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1 Ауа шығысы | 7 Ауа кірісі |
| 2 Ауа саптамасының қосқышы | 8 Ауа ағынының сүзгісі (алынатын) |
| 3 Салқын ату түймесі | 9 Температура көрсеткіштері |
| 4 Тұтқа | 10 Температура түймесі |
| 5 Жылу тарату тесігі | 11 Қосу/өшіру/жылдамдық түймесі |
| 6 Ауа саптамасы | 12 Қуат сымы |

Қалай пайдалануға болады

Ауа саптамасын орнату

- Ауа саптамасын орнату үшін ауа саптамасын ауа саптамасының қосқышымен қатарластырып, оны салыңыз. Пайдалануға ыңғайлы болу үшін ауа саптамасын 360° бұруға болады.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ: Ауа саптамасын орнатпас бұрын шаш кептіргішті өшіріңіз. Күйіп қалмас үшін пайдалану кезінде ауа саптамасын реттемеңіз немесе шешпеңіз.



Қосу/өшіру және жылдамдықты өзгерту

- Қосу/өшіру/жылдамдық түймесі өшірулі [O] күйіне орнатылғанын тексеріңіз, содан кейін шаш кептіргішті төмен жылдамдықпен қосу үшін қуат ашасын электр розеткасына қосыңыз және түймені [I] күйіне басыңыз. Шаш кептіргішті жоғары жылдамдыққа ауыстыру үшін түймені [II] күйіне басуды жалғастырыңыз.
- Шаш кептіргішті өшіру үшін қосу/өшіру/жылдамдық түймесін [O] күйіне дейін басыңыз.



Өшірулі



Төмен жылдамдық



Жоғары жылдамдық

Қалай пайдалануға болады

Температураны өзгерту

- Салқын ауа, төмен жылу, орташа жылу және жоғары жылу режимдері арасында ауысу үшін температура түймесін басыңыз.

Салқын ауа •••

(Барлық температура көрсеткіштері өшірулі)

Төмен жылу •••

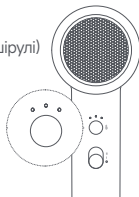
(1 температура көрсеткіші қосулы)

Орташа жылу •••

(2 температура көрсеткіші қосулы)

Жоғары жылу •••

(3 температура көрсеткіші қосулы)



Салқын ату түймесі

- Шаш кептіргіш жұмыс істеп тұрған кезде салқын ауа режиміне бірден ауысу үшін салқын ату түймесін басып тұрыңыз, ал бұрын қолданылған температура режиміне оралу үшін түймені жіберіңіз.

Ескертулер:

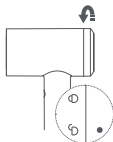
- Шаш кептіргішті пайдаланғаннан кейін дереу розеткадан ажыратыңыз.
- Шаш кептіргіш келесі рет қосылғанда, ол өшірілмес бұрын қолданылған соңғы температура режимінде әдепкі бойынша болады.

Күтім және техникалық қызмет көрсету

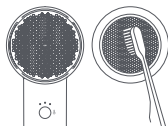
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Шаш кептіргішті тазалау немесе техникалық қызмет көрсету алдында әрқашан қосу/өшіру түймесін пайдаланып өшіріңіз және оны қуат көзінен ажыратыңыз.

Ауа ағынының сүзгісін тазалау

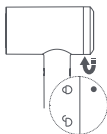
1. Ауа ағынының сүзгісін алып тастау үшін оны «●» «⌚» мәніне тураланғанша сағат тіліне қарсы бұраңыз.



2. Ауа ағынының сүзгісін алып тастағаннан кейін, ауа ағынының сүзгісіндегі шаңды немесе қоспаларды тазалау үшін түксіз шүберекті немесе жұмсақ щетканы пайдаланыңыз.



3. Тазалауды аяқтағаннан кейін ауа ағынының сүзгісіндегі «●» және шаш кептіргіштегі «⌚» кескінімен туралаңыз, содан кейін ауа ағынының сүзгісін орнына бекіту үшін «●» «⌚» кескінімен тураланғанша сағат тілімен бұраңыз.



Күтім және техникалық қызмет көрсету

Жылу тарату тесігін, ауа шығысын және негізгі корпуссты тазалау
Жылу тарату тесігінен және ауа шығысынан кез келген шаң мен кірді тазалау үшін түксіз шүберекті, мақта тампонды немесе жұмсақ щетканы пайдаланыңыз. Шаш кептіргіштің негізгі бөлігін сүрту үшін құрғақ, жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз.



Ескертулер:

- Қоқыс жиналуын болдырмау үшін шаш кептіргішті жүйелі түрде тазалаңыз.
- Тазалау кезінде ауа ағынының сүзгісін немесе жылу тарату тесігін сумен шаймаңыз, себебі бұл шаш кептіргіштің дұрыс жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін.
- Шаш кептіргішке зақым келтірмеу үшін тазалау кезінде ауа кірісі мен ауа шығысын тырнақтармен немесе өткір заттармен баспаңыз немесе ысқыламаңыз.
- Шаш кептіргішті тазалау үшін спиртті, лак кетіргішті немесе жуғыш затты пайдаланбаңыз, себебі бұл шаш кептіргіштің дұрыс жұмыс істемеуіне, жарылуына немесе түсінің өзгеруіне әкелуі мүмкін.

Ақаулықтарды жою

Қателер	Ықтимал себептері	Шешімдер
Шаш кептіргіш жұмыс істемейді.	Ол іске қосылмаған.	Оны қосу үшін қосу/өшіру түймесін басыңыз.
	Қуат ашасы қосылмаған немесе байланысы нашар.	Қуат ашасы толығымен қосылғанын тексеріңіз.
	Ішкі сымдар зақымдалған.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Жылдамдық параметрін реттеу мүмкін емес.	Ішкі сымдар зақымдалған.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Температура параметрін реттеу мүмкін емес.		
Салқын ату түймесі жұмыс істемейді.		
Шаш кептіргіш ыстық ауа режимінде жұмыс істеп тұрғанда температура көрсеткіштері жанбайды.		
Қолдану кезінде жану иісі бар.	Ауа кірісі немесе ауа шығысы бітеліп қалған.	Шаш кептіргішті өшіріп, оны қуат көзінен ажыратыңыз, содан кейін ауа ағынының сүзгісін және ауа шығысын тазалаңыз.
	Ішкі компонент зақымдалған.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Шаш кептіргіш ауа шығармайды немесе аз ауа шығарады.	Ауа кірісі немесе жылу тарату тесігі бітеліп қалған.	Шаш кептіргішті өшіріп, оны қуат көзінен ажыратқаннан кейін ауа кірісін және жылу тарату тесігін тазалаңыз. Қайта қолданар алдында оны 10 минутқа қалдырыңыз. Егер шаш кептіргіш әлі де қалыпты жұмыс істемесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Шаш кептіргіштің өзі немесе ыстық ауа әдеттен тыс ыстық.		
Шаш кептіргіш қосылған кезде температура көрсеткіштері жыпылықтайды.	Шаш кептіргіш тым ыстық болып, қызып кетуден қорғау күйіне өтеді.	
	Шаш кептіргіш мотор ақауларынан қорғау күйіне өтеді.	

Техникалық сипаттамалар

Аты	Шаш кептіргіш
Модель	GSHGL01LX
Номиналды кернеуі	220–240 В~
Номиналды жиілігі	50–60 Гц
Номиналды қуаты	1600 Вт
Тауар өлшемдері	128,6 × 70 × 231 мм (ауа саптамасын қоспағанда)
Қуат тұтыну	Өшірулі режим: ≤ 0,3 Вт
Шартты енгізу уақыты	Өшірулі режим: ≤ 20 мин
Өндірілген күні: Қорапты қараңыз	

Xiaomi Communications Co., Ltd. үшін өндірілген

Өндіруші: Hangzhou Lexiu Electronic Technology Co., Ltd.

(Mi экожүйесіндегі компания)

Мекенжайы: 2006–2010, Building 1, 501, 2nd Baiyang Street, Qiantang New District, Hangzhou, 310018 Zhejiang, China

Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз

Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін www.mi.com/global/support/user-guide сайтына өтіңіз

Қытайда жасалған

Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V1.2

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

contact@support.mi.com



58546